



**LES DOSSIERS DE SAINT-HONORÉ**

**La réussite de toutes nos forces**

**PUBLICATION DE MAI 2018**

# *Saint-Honoré à l'heure du micropuçage*

**CLINIQUE DU 5 MAI**

**COMPLET**

**DÉJÀ 900 ANIMAUX MICROPUCÉS  
D'AUTRES CLINIQUES À VENIR**



## L'ÉTÉ À SAINT-HONORÉ, LE PLAISIR EST AU RENDEZ-VOUS !

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Après le long hiver que nous venons de vivre, la période estivale est enfin à nos portes et laissez-moi vous dire qu'elle sera des plus actives, grâce à tous ce qui s'offre à vous pour vous divertir.

Comme à chaque année, l'été amène son lot de travaux. Votre conseil de ville a prévu plusieurs améliorations dont vous bénéficierez, comme la réfection du pavage dans les rues Bergeron et Laprise, du nouveau pavage dans les chemins du Lac et du Cap, l'amélioration des parcs de jeux pour enfants et bien d'autres travaux.

Qui dit été dit également activités et vous serez choyés à Saint-Honoré. Les organismes et leurs bénévoles vous ont concocté une saison des plus festive :

- La tenue de la 5<sup>e</sup> édition de la Course Soleil le 9 juin avec un nouveau parcours à relais ou solo.
- La 20<sup>e</sup> édition du Festival Saint-Honoré dans l'Vent, du 14 au 17 juin, avec le traditionnel souper dans les rues, suivi des feux d'artifice le 15 juin. Les organisateurs vous ont préparé une programmation des plus étonnantes.
- Amateurs de balle, la 3<sup>e</sup> édition du tournoi de baseball provincial atome A – Bantam A se déroulera du 4 au 8 juillet, avec un grand spectacle le 6 juillet et de feux d'artifice le 7 juillet.
- Comme chaque année, le tournoi La Fiesta, du 25 au 29 juillet, attend plus de 30 équipes masculines et 12 équipes féminines. Un rendez-vous très apprécié par la population depuis plus de 44 ans déjà !
- Et pour la première fois à Saint-Honoré, le FESTICAM de St-Honoré du 14 au 16 septembre. Un festival familial qui proposera des spectacles, des expositions statiques, des concours, une parade de plus de 300 camions et bien d'autres activités.

Comme vous pouvez le constater, la saison estivale sera encore bien remplie et ce n'est pas cet été que nous allons nous ennuyer à Saint-Honoré.

*Saint-Honoré, la réussite de toutes nos forces !*

**BRUNO TREMBLAY**  
Maire



**MICROPUÇAGE... UNE BELLE RÉPONSE DES CITOYENS !**

La Ville de Saint-Honoré réalise une première en région dans la gestion animalière domestique.

À compter du 1er janvier 2020, tout chien ou chat gardé sur le territoire de Saint-Honoré devra être muni d'une micropuce. Afin d'aider les citoyens à se conformer à cette exigence, une première clinique a été organisée le 5 mai dernier, à coût réduit.

Cette première expérience de micropuçage a été des plus concluantes. Près de 900 chiens et chats ont été micropuçés par une équipe de professionnels. Nous tenons à remercier la population pour sa participation exceptionnelle. Nous remercions particulièrement madame Sherly Desbiens, de SOS Stérilisation, ainsi que tous ses collaborateurs qui ont effectué un travail hors pair et qui se sont assurés du bon déroulement de cette activité.



Cette première clinique a permis de développer une façon de faire innovatrice et éthique en matière de gestion animalière, de responsabiliser davantage les propriétaires de chats et de chiens et, ainsi, de diminuer le nombre de bêtes qui se retrouvent dans les refuges.

Si vous avez des questions sur le micropuçage, consultez notre site internet ou communiquez avec nous au 418 673-3405, poste 2100.

Surveillez nos prochaines cliniques dans les mois à venir et merci encore de votre participation.

**Le conseil municipal**

**ANIMAUX ERRANTS**

Certains animaux domestiques dans votre voisinage sont laissés libres et peuvent vous rendre visite à l'occasion. Il est important de ne pas les nourrir, car leur présence peut devenir désagréable pour le voisinage.

**L'ÉCOCENTRE**

Votre garage déborde ? Vous souhaitez entreprendre votre grand ménage du printemps ?

Bonne nouvelle, l'écocentre est ouvert selon l'horaire estival depuis le samedi 28 avril :

- Lundi - mardi : FERMÉ
- Mercredi, jeudi, vendredi : 10 h à 18 h
- Samedi et dimanche : 8 h - 16 h

**LES TAXES MUNICIPALES – 2<sup>E</sup> VERSEMENT**

Nous vous rappelons que vous avez jusqu'au **jeudi 10 mai** pour effectuer le deuxième versement sans intérêt ou pénalité.

Les modes de paiement offerts :

- par carte de débit ;
- par carte de crédit ;
- en argent comptant ;
- par paiement préautorisé ;
- par chèques et chèques postdatés à l'ordre de la Ville de Saint-Honoré ;
- ou par le biais de votre institution financière.



Les DOSSIERS est un bulletin municipal d'information publié quatre fois par année par la Ville de Saint-Honoré.

Courriel : [admin@ville.sthonore.qc.ca](mailto:admin@ville.sthonore.qc.ca)

Site Web : [www.ville.sthonore.qc.ca](http://www.ville.sthonore.qc.ca)

Prochaine parution : septembre 2018.

Date de tombée des publicités et des textes : le mercredi 15 août.

Tous les textes doivent être expédiés par courriel à l'attention de Laurie Casgrain, responsable des communications, [laurie.casgrain@ville.sthonore.qc.ca](mailto:laurie.casgrain@ville.sthonore.qc.ca) / T. 418 673-3405 poste 2149. Les publicités doivent être expédiées à Romain Riverin, directeur du développement, [romain.riverin@ville.sthonore.qc.ca](mailto:romain.riverin@ville.sthonore.qc.ca) / T. 418 673-3405 poste 2113 / C. 418 817-5991 : [admin@ville.sthonore.qc.ca](mailto:admin@ville.sthonore.qc.ca)

# LA COLLECTE ANNUELLE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX ET DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

La ville tiendra sa prochaine collecte des résidus domestiques dangereux (RDD) et produits électroniques LE SAMEDI 26 MAI, DE 9 H À MIDI, à l'écocentre de Saint-Honoré, 2991, boulevard Martel.

## EXEMPLES DE PRODUITS ÉLECTRONIQUES ACCEPTÉS

Télévisions, radios, ordinateurs, tablettes, systèmes de son, lecteurs MP3 et de CD, téléphones fixes et portables, consoles de jeux, imprimantes, numériseurs et photocopieurs. Vous trouverez une liste complète des produits acceptés au [www.recyclermeselectroniques.ca/qc](http://www.recyclermeselectroniques.ca/qc)

## EXEMPLES DE RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX RETROUVÉS À LA MAISON

**Au garage :** antirouille, acrylique, décapant à rouille, antigel, mastic à carrosserie, cire d'automobile, batterie d'automobile, huile à freins, huile à moteur, huile à transmission, nettoyeur à béton, etc.

**À la cuisine :** nettoyeur à four, désinfectant, nettoyant à l'ammoniac, nettoyant à laiton, acide muriatique, nettoyeur pour argenterie, huile à fondue, cire à plancher, etc.

**IMPORTANT :** les RDD ne doivent jamais être jetés aux ordures ou dans les égouts, car ils peuvent polluer fortement l'environnement. Toutes les municipalités disposent désormais de boîtes permanentes où vous pouvez déposer, durant toute l'année, vos vieilles peintures et vos huiles usées. Informez-vous auprès de votre municipalité.

**À la salle de bain :** débouche tuyaux, produit nettoyant et désinfectant, permanente pour cheveux, alcool à friction, acétone, eau de javel, peroxyde d'hydrogène, détachant, javellisant, médicament périmé, etc.

**Au jardin :** chlore à piscine, insecticide, pesticide, engrais, anti-cafards, anti-fourmis, herbicide, fongicide, anti-moustiques, essence pour le barbecue, etc.

**À l'atelier :** colle, goudron, encre, huile des artisanats, huile de lin, peinture à l'eau, à l'huile, à l'émail, varathane, décapant à peinture, préservatif à bois, térébenthine, etc.

**Dans l'ensemble de la maison :** l'ensemble des produits dans des contenants d'aérosol, magnésium métallique, sodium métallique, piles, poudre métallique, teinture à souliers, huile à chauffage, matériel informatique et électronique, etc.

## COLLECTE ANNUELLE Résidus domestiques dangereux (RDD) et produits électroniques

Samedi 26 mai 2018, de 9 h à 12 h

### LES RDD ACCEPTÉS

Peintures, vernis, solvants, aérosols, colles, pesticides, engrais, batteries d'auto, piles, produits d'entretien ménager, bombannes de propane ou de butane, produits pour piscine, huiles usées et filtres.

Et les autres produits portant un de ces icônes :



### LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ACCEPTÉS

Télévisions, radios, ordinateurs, tablettes, systèmes de son, lecteurs MP3 et de CD, téléphones fixes et portables, consoles de jeux, imprimantes, numériseurs et photocopieurs.

Liste complète des produits acceptés : [www.recyclermeselectroniques.ca/qc](http://www.recyclermeselectroniques.ca/qc)

### IMPORTANT :

Les RDD ne doivent jamais être jetés aux ordures ou dans les égouts, car ils peuvent polluer fortement l'environnement.

### POINTS DE COLLECTE

À la caserne de pompier :

- Saint-Fulgence

Aux hôtels de ville de :

- Bégin
- Saint-Ambroise
- Saint-Charles-de-Bourget
- Saint-David-de-Falardeau \*
- Sainte-Rose-du-Nord

Aux écocentres de :

- L'Anse-Saint-Jean
- Saint-Honoré

Aux garages municipaux de :

- Petit-Saguenay
- Rivière-Éternité
- Saint-Félix-d'Otis

Au centre communautaire de :

- Larouche

\* Collecte de RDD seulement, les produits électroniques sont collectés à l'écocentre.



Toutes les municipalités de la MRC disposent désormais de boîtes permanentes où vous pouvez déposer, durant toute l'année, vos vieilles peintures et vos huiles usées. Informez-vous auprès de votre municipalité.





Formation **GRATUITE** sur le compostage domestique

30 mai 2018, à 19 h  
Hôtel de ville (salle du conseil)  
3611, boulevard Martel, Saint-Honoré

## LE COMPOSTAGE DOMESTIQUE VOUS INTÉRESSE ?

Voici une belle occasion d'en savoir davantage sur cette solution simple et naturelle qui consiste à retourner vos matières organiques à la terre.

La MRC du Fjord-du-Saguenay, en collaboration avec Eurêko, organise une formation **GRATUITE** pour les citoyens de la Ville de Saint-Honoré, **le mercredi 30 mai à 19 h, à l'hôtel de ville**, salle du conseil municipal, au 3611, boulevard Martel.

Participez en grand nombre et venez apprendre à réduire 45 % de vos déchets !

### INSCRIPTION

Téléphone : 418 673-1705, poste 1138  
Courriel : [environnement@mrc-fjord.qc.ca](mailto:environnement@mrc-fjord.qc.ca)



Pour acheter un composteur à prix réduit lors de la formation, vous devez le réserver lors de votre inscription. Le coût est de 45 \$ (prix déjà réduit), taxes incluses, payable en argent comptant seulement. Le composteur à un volume de 311 litres et il est en plastique recyclé.

### SUIVEZ-NOUS SUR INTERNET

**NOTRE PAGE FACEBOOK** • Nous utilisons depuis un certain temps Facebook afin de donner de l'information à nos citoyens. Avec plus d'un milliard d'inscrits, Facebook est devenu la plateforme de réseau social incontournable pour communiquer. Nous vous invitons à « AIMER » la page de la Ville de Saint-Honoré pour demeurer informés des nouvelles et des activités.

**NOTRE SITE INTERNET** • Nous vous suggérons de visiter régulièrement notre site internet. L'information municipale s'y retrouve et vous ne manquerez rien en consultant la rubrique « ACTUALITÉ » sur la page d'accueil. Rendez-vous au : [www.ville.sthonore.qc.ca](http://www.ville.sthonore.qc.ca)

**NOTRE PAGE INSTAGRAM** • Suivez-nous sur cette plate-forme et découvrez de beaux clichés de Saint-Honoré en vous rendant au [www.instagram.com/ville.sthonore](http://www.instagram.com/ville.sthonore)

## PARCE QUE VOTRE SÉCURITÉ NOUS TIENT À CŒUR

### VOTRE NUMÉRO CIVIQUE

Selon l'article numéro 4 du règlement de prévention en sécurité incendie, nous vous rappelons que tout bâtiment principal doit être muni d'un numéro qui est établi par la ville. Ce dernier doit apparaître autant de fois qu'il y a de portes principales donnant accès directement à la voie publique ou à une voie privée accessible pour les véhicules d'urgence. Des numéros sont remis gratuitement à l'hôtel de ville. Il suffit de vous présenter à nos bureaux au 3611, boulevard Martel pour vous les procurer. Merci de votre collaboration.

### PERMIS DE BRÛLAGE

Si vous êtes dans l'obligation d'allumer un feu pour détruire des débris secs, broussailles, branches, troncs d'arbres ou autres, n'oubliez pas de vous procurer un permis et c'est GRATUIT. Nous vous rappelons qu'il est strictement défendu d'allumer un feu en plein air sans permis. Cependant, le permis n'est pas nécessaire pour des petits feux pour chasser les moustiques, égayer un pique-nique ou une fête champêtre, allumés dans des installations prévues à cet effet et munies de pare-étincelles, tels poêle, foyer, contenant de métal.

### VISITE DES RÉSIDENCES

Dès le mois de mai, les pompiers volontaires effectueront la visite des résidences pour vérifier les avertisseurs de fumée ainsi que les extincteurs. Des conseils de sécurité pourront vous être donnés suivant le règlement « schéma de couverture des risques incendie ». Il s'agit d'une visite informelle, aucune sollicitation ou service ne vous sera offert.

Des compagnies privées ayant un permis de colporter émis par le service d'urbanisme peuvent vous offrir de remplir vos extincteurs en plus de vérifier les détecteurs de fumée. Nous tenons à vous informer qu'elles ne sont pas mandatées par la Ville.

**YAN PELLETIER**

Directeur SSI

418 673-3405, poste 2107 (bureaux de la ville / jour)

418 376-7046 (pour information ou permis de feu / soir et fin de semaine)

911 (pour toutes urgences)

### ATELIER DE COUTURE *Claudine et Diana*

*Votre atelier de confiance*  
Réparations et retouches



3400 chemin des Ruisseaux  
Saint-Honoré QC G0V 1L0

418 **673-4802** • 418 **376-1017**

### Pension canine et cours d'obéissance

Renforcement positif et éthologie  
Située en pleine nature à Saint-Honoré



#### Pension canine

- Sécurité
- Propreté
- Service à la clientèle
- Bien-être
- Qualité supérieure

Véronique Boivin  
418-503-0594

info@viedechien.net

www.viedechien.net

www.facebook.com/viedechiensaguenay

#### Cours d'obéissance

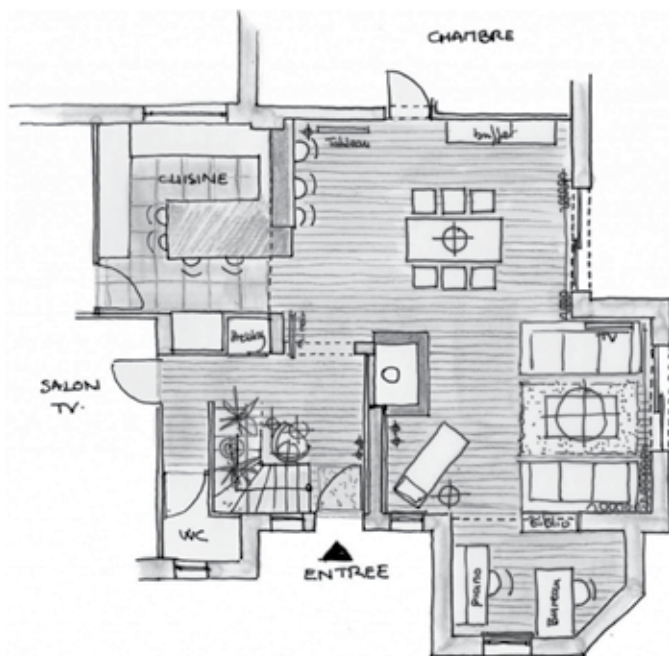
- Cours d'obéissance de base
- Rallye obéissance
- Agilité
- Cours de groupe ou privé selon vos besoins

## DEMANDES DE PERMIS ET CERTIFICATS

Lorsque vous avez un projet de construction, de rénovation, d'agrandissement ou de réaménagement, n'oubliez pas que l'obtention d'un permis de construction ou d'un certificat d'autorisation peut être nécessaire. Il est donc important de communiquer avec la ville tôt dans le processus pour deux raisons majeures :

1. afin de savoir si un permis ou un certificat est nécessaire. Si oui, le délai d'émission du permis ou du certificat peut être plus ou moins rapide selon l'achalandage;
2. afin d'être certain que votre projet, tel que vous l'avez élaboré, soit conforme aux différents règlements applicables.

Surtout, n'oubliez pas que le travail des inspecteurs en bâtiments n'est pas de vous empêcher de réaliser vos projets, mais bien de vous assister afin que ceux-ci soient faits de façon conforme.



### LE SERVICE D'URBANISME ET ENVIRONNEMENT DE LA VILLE DE SAINT-HONORÉ

#### JÉRÔME BOUCHARD

inspecteur en bâtiment et environnement  
poste 2103 • jerome.bouchard@ville.sthonore.qc.ca

#### ISABELLE DIONNE

inspectrice adjointe en bâtiment  
poste 2102 • isabelle.dionne@ville.sthonore.qc.ca

## CHANGEMENTS AYANT UN IMPACT SUR LA VALEUR D'UNE PROPRIÉTÉ

Tout comme l'ajout de dépendances (bâtiments accessoires, piscines, etc.) ou d'un usage secondaire, l'enlèvement de ces dépendances ou la fin de l'exploitation d'un usage secondaire influence la valeur taxable d'une propriété.

Certains de ces changements peuvent nécessiter l'obtention d'un permis ou d'un certificat d'autorisation. Il est donc essentiel, d'aviser à l'avance le service d'urbanisme de tout changement à apporter à votre propriété afin que sa valeur soit représentative.

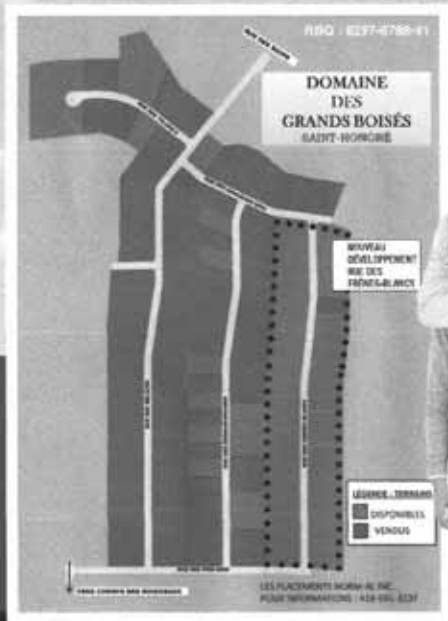
## VISITE DES INSPECTEURS MUNICIPAUX SUR VOTRE TERRAIN

Tout au long de l'année, mais particulièrement au courant de la saison estivale, les inspecteurs en bâtiments de la ville de Saint-Honoré visitent certaines propriétés afin de compléter des dossiers de permis et de s'assurer du respect des différents règlements qu'ils doivent appliquer. Il est donc possible de recevoir leur visite à l'improviste entre 7 h et 19 h la semaine. Si vous êtes absent, une note vous demandant de communiquer avec la personne responsable de votre dossier vous sera laissée.

## ABRIS D'AUTO TEMPORAIRES

L'hiver tirant à sa fin, il est maintenant temps d'enlever votre abri d'auto temporaire. Le règlement 707 prévoit que ce type d'abri doit être enlevé avant le 1<sup>er</sup> mai.

**N'OUBLIEZ PAS QU'UN SIMPLE TÉLÉPHONE  
AU SERVICE D'URBANISME  
PEUT VOUS ÉVITER BIEN DES INCONVÉNIENTS  
418 673-3405**



# Domaine DES GRANDS BOISÉS



**AVANTAGES  
DISTINCTIFS**

**SECTEUR  
SAINT-HONORÉ**

Ce qui distingue le **Domaine des Grands Boisés** au Saguenay, et en a fait le choix de plusieurs familles, c'est l'ensemble des avantages qui y sont associés :

- Prix abordables, soit à partir de 34 000\$ +tx
- Grands terrains boisés avec arbres matures (entre 22 000 et 50 000 pieds carrés)
- Avantages de la vie de quartier, des grands espaces et intimité tout à la fois
- Secteur paisible
- Vous choisissez vos entrepreneurs
- Taux de taxation plus bas qu'à Saguenay
- Coûts minimums d'aménagement des terrains
- Services d'aqueduc par la Municipalité de St-Honoré
- Terrains plats
- Terrains sur fond de sable et bien drainés
- Construction d'installations septiques minimales et standards (pas de systèmes complexes)
- À proximité des services (St-Honoré et Saguenay - secteur Chicoutimi-Nord)
- À environ 1 km des limites de Saguenay et moins de 15 minutes du centre-ville de Chicoutimi
- À proximité des Monts-Valin
- Accès faciles aux pistes de motoneiges, de quad et de vélo.

## UN NOUVEAU DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL UNIQUE EN SON GENRE

Inauguré à l'été 2012, le développement domiciliaire le **Domaine des Grands Boisés** a connu un succès immédiat.

En effet, la phase 1 ayant connu un succès instantané, le promoteur, les **Placements Normal inc.**, a décidé de réaliser les travaux de la phase 2 à l'été 2012 également. La majorité des terrains de ces premières phases ayant trouvé preneurs. Actuellement, il reste un terrain sur la rue des **Bouleaux-Gris**, 11 terrains sur la rue des **Érables-Rouges** (phase 3 et 4) et 7 terrains sur la rue des **Tilleuls**. Le **Domaine des Grands Boisés** offre depuis peu 39 terrains dans sa nouvelle rue des **Frênes-Blancs** (voir plan)



[www.domainedesgrandsboises.sitew.ca](http://www.domainedesgrandsboises.sitew.ca)

Pour information M. Alain Laberge **418 591-3237**





ROMAIN RIVERIN  
DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT  
T. 418 673-3405 • C. 418 817-5991 poste 2113  
romain.riverin@ville.sthonore.qc.ca

## LES PILOTES ASSOCIÉS

### UN REGROUPEMENT DE PILOTES QUI SOUHAITE FAIRE CONNAÎTRE ET TRANSMETTRE LEUR PASSION DE L'AVIATION

LES PILOTES ASSOCIÉS EST UN REGROUPEMENT D'UNE DIZAINE DE PILOTES PRIVÉS, PROPRIÉTAIRES D'AVION, QUI OFFRENT D'ABORD ET AVANT TOUT UN LIEU DE RASSEMBLEMENT POUR LES PILOTES LOCAUX ET DES INSTALLATIONS D'ACCUEIL POUR CEUX QUI VIENNENT DE L'EXTÉRIEUR. EN PLUS DE PROMOUVOIR LE DOMAINE DE L'AVIATION PRIVÉE, L'ENTREPRISE A ÉGALEMENT POUR OBJECTIF D'EN FACILITER L'ACCÈS AUX PERSONNES QUI RESENTENT UN PROFOND DÉSIR DE VOLER ET DONT LE RÊVE PEUT SEMBLER, À PREMIÈRE VUE, INACCESSIBLE.

#### L'ÉVÈNEMENT

#### « COMMENT RÉALISER VOTRE RÊVE DE VOLER ? »

Dans le but d'atteindre leur objectif de créer des liens avec la population et de faciliter l'accès au monde de l'aviation à un plus grand nombre de personnes, les membres des PILOTES ASSOCIÉS ont créé un événement qui aura lieu le samedi 2 juin 2018 à 10 h, au 720, chemin du Volair. Il sera question de démystifier le monde de l'aviation, et d'informer les gens qui seront présents sur les diverses façons de pouvoir réaliser leur rêve de voler, et ce, avec des moyens souvent moins onéreux qu'on peut l'imaginer.

Invitation à une séance  
d'information  
À l'aéroport de St-Honoré  
**« Comment réaliser votre rêve  
de voler ? »**

Les Pilotes Associés peuvent vous aider ...  
Venez nous rencontrer le samedi 2 juin 2018, à 10h  
Au 720, chemin du Volair, à St-Honoré  
Places limitées – réservation obligatoire au  
[pilotes.associes@icloud.com](mailto:pilotes.associes@icloud.com)



Damien Bélisle

#### NOUVEAU HANGAR ET OFFRE DE SERVICES

Dans leur hangar construit récemment, le regroupement offre une gamme de services diversifiés aux pilotes d'ici et d'ailleurs, dont :

- un lieu de rencontre pour les pilotes de l'Association des Pilotes du Saguenay-Lac-St-Jean (APSL);
- un hangar pour mécanique d'avion;
- l'hébergement d'avions durant l'hiver;
- une salle de préparation de vol et de réunion;
- des rafraîchissements, cafés et collations;
- une salle de bain et de douche.

#### BON SUCCÈS À L'ENTREPRISE LES PILOTES ASSOCIÉS !

Pour plus d'information, ou pour réserver votre place à l'événement  
« Comment réaliser votre rêve de voler ? »: [pilotes.associes@icloud.com](mailto:pilotes.associes@icloud.com)



MESDAMES CYNTHIA TANGUAY, COPROPRIÉTAIRE ET FONDATRICE DE TUTORAT SAGUENAY ET MARIE-CLAUDE LACHANCE, CONSEILLÈRE - RELATIONS AVEC LE MILIEU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN ET NUNAVIK CHEZ HYDRO-QUÉBEC

## DES ENTREPRISES DE SAINT-HONORÉ SE DÉMARQUENT AU 14<sup>E</sup> GALA DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE SAGUENAY-LE FJORD

Nous tenons à féliciter l'entreprise Tutorat Saguenay pour son prix Dubuc dans la catégorie « Jeune entrepreneur » reçu lors de la 14<sup>e</sup> édition du gala de la Chambre de commerce et d'industrie Saguenay-Le Fjord. Tutorat Saguenay était finaliste dans cette catégorie au même titre que les entreprises Savana et Solutions résidentielles. À noter qu'une autre entreprise de Saint-Honoré a aussi été choisie comme finaliste dans la catégorie défi territorial, l'entreprise Emballages Shrink.

### BRAVO À NOS ENTREPRISES GAGNANTE ET FINALISTE !

**Chez Annymaux Garderie**

*Pension canine & Toilettage*  
Anny Fortin & Alexandre Simard  
Propriétaires

418 503-0682

6232, Boul. Martel, Saint-Honoré

*Offrez-lui des vacances de choix*

**Marie-Ève Coiffure**

Monique Tremblay, prop.

**HEURES D'OUVERTURE**

Mercredi et jeudi  
de 9 h à 16 h 30  
Vendredi de 8 h à 20 h 30  
Samedi de 8 h à 12 h

291 rue des Bains  
Lac Docteur (Saint-Honoré)  
T. 418 673-3198

*(Sur rendez-vous seulement)*

**Les créations de Stéphanie**

Travaux graphiques  
Bijoux de fourrure  
Décorations en bois

lescreationsdestephanie@gmail.com

418 290-2758



## UN NOUVEAU FESTIVAL À L'AÉROPORT LE FESTICAM DE ST-HONORÉ

UN TOUT NOUVEAU FESTIVAL SE DÉROULERA POUR UNE PREMIÈRE FOIS À SAINT-HONORÉ, LE FESTICAM DE ST-HONORÉ. IL S'AGIT DE LA DEUXIÈME ÉDITION DU FESTIVAL DU CAMION QUI A PRIS NAISSANCE L'ANNÉE DERNIÈRE, SUR LE SITE DU CENTRE GEORGES VÉZINA DANS L'ARRONDISSEMENT CHICOUTIMI.

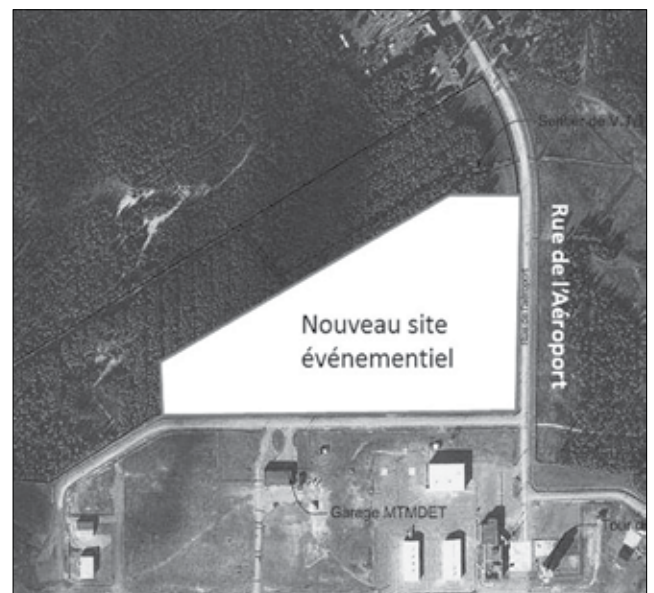
Il est trop tôt pour annoncer la programmation officielle, mais les promoteurs de l'événement promettent toute une gamme d'émotions aux visiteurs et la présence de plusieurs artistes de renom pour leur deuxième édition. Sous la présidence d'honneur du maire de Saint-Honoré, Monsieur Bruno Tremblay, ce festival se veut un rassemblement dont le but premier est de promouvoir le métier et tout ce qui gravite autour du camionnage. Il arrive à point dans une industrie qui connaît une grande pénurie de main-d'œuvre qualifiée.

Avec l'achalandage inattendu reçu l'an dernier, les promoteurs se sont vite rendu compte qu'il fallait un nouveau site afin de poursuivre cette lancée du tout nouveau festival. C'est avec la collaboration de la Ville de Saint-Honoré et du ministère des Transports du Québec qu'un nouveau site événementiel verra bientôt le jour pour répondre à leurs besoins, au bout de la rue de l'Aéroport. Activités familiales et tirs de camion sont au menu pendant tout l'événement, qui se déroulera du 14 au 16 septembre.

Pour plus d'information, suivez leur page Facebook :  
Festicam de St-Honoré



DE GAUCHE À DROITE : ROMAIN RIVERIN, DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT À DÉVELOPPEMENT SAINT-HONORÉ, BRUNO TREMBLAY, MAIRE DE SAINT-HONORÉ, FRANCE BOIVIN, STEEVE CÔTÉ ET MARTIN LAVERTU, DU COMITÉ ORGANISATEUR FESTICAM DE SAINT-HONORÉ.



UN NOUVEAU SITE ÉVÉNEMENTIEL VERRA BIENTÔT LE JOUR, AU BOUT DE LA RUE DE L'AÉROPORT.

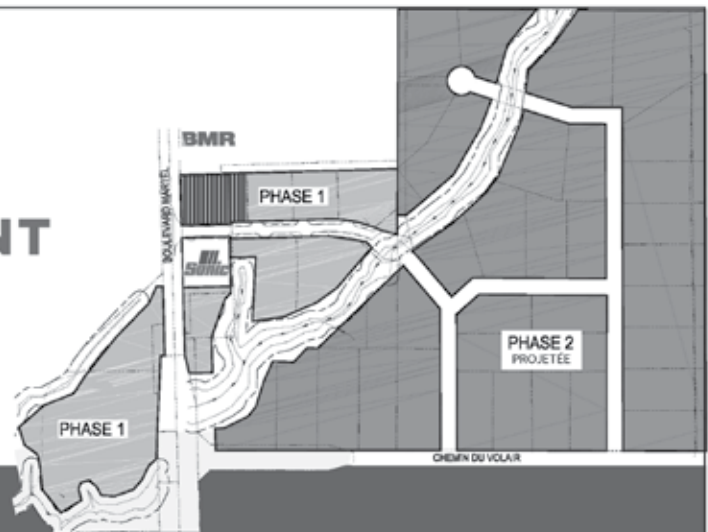


**RETOUR SUR NOTRE PLUS RÉCENT DÉJEUNER-CONFÉRENCE ET RÉSEAUTAGE**

Nous avons eu le plaisir d'écouter le 24 avril dernier monsieur Pierre Girard, Ing., MGP, dans le cadre d'une conférence très intéressante ayant pour titre « Les conditions gagnantes pour une gestion de projet efficace ».

Plus d'une cinquantaine de personnes s'étaient déplacées pour l'occasion, dont plusieurs membres du Club Rotary Rive Nord du Saguenay, notre nouveau partenaire réseautage pour nos activités.

**Merci à monsieur Pierre Girard pour ses conseils et tout le succès souhaité avec sa nouvelle entreprise ProGéTech, dont le siège social est à Saint-Honoré.**



**Secteur commercial et industriel**

[www.ville.sthonore.qc.ca](http://www.ville.sthonore.qc.ca)

Pour information : **418 673-3405**

LES DOSSIERS DE SAINT-HONORÉ - MAI 2018

Toilettage  
**La Belle et la Bête**  
 Tonte professionnelle • Accessoires  
*Valérie Roy*, propriétaire  
 3745, Boul. Martel, St-Honoré, Chicoutimi (Québec) G0V 1L0  
[www.toilettagelabelleetlabete.com](http://www.toilettagelabelleetlabete.com)  
 Sur rendez-vous : 418 590-0622

*Virginie Gagnon*  
 MASSOTHÉRAPEUTE  
 Massage Suédois détente - thérapeutique  
 500 rue Bédard St-Honoré  
**Tél. : 418-590-3933**

mon réseau Association professionnelle des massothérapeutes spécialisés du Québec





## Développement Saint-Honoré, c'est aussi des services aux entreprises et aux chercheurs d'emploi

Développement Saint-Honoré est un organisme paramunicipal dont la mission première est le développement économique de la Ville. Les moyens utilisés pour remplir son rôle principal sont multiples. En voici quelques-uns.

### Aide financière non remboursable, aide technique et de référence

- Aide financière non remboursable à l'implantation et aux projets d'expansion des entreprises, dans les zones dédiées (commerciales, industrielles et aéroport).
- Réseautage local et régional.

### Carrefour de l'emploi local

- Publication d'offres d'emploi sur plusieurs plateformes médiatiques.
- Banque de CV pour les entreprises locales.
- Aide et support à la recherche d'emploi.

### Lieu de coordination et de mise en place de projets structurants

- Support au développement industriel.
- Activité de promotion du développement résidentiel.
- Maillage d'entreprises.
- Maillage mentorés-mentors.

### Volet communications

- Présence dans le monde de l'information régionale.
- Gestion du site Internet municipal.
- Gestion des publicités dans le journal municipal.
- Mise à jour de la liste des entreprises du milieu pour la liste d'industries et commerces du Saguenay-Lac-Saint-Jean (LIC).

Pour qu'une entreprise puisse bénéficier de l'un ou l'autre des services de Développement Saint-Honoré, deux principales conditions sont nécessaires. 1. L'activité principale de l'entreprise se fait sur le territoire de Saint-Honoré. 2. L'entreprise doit être enregistrée et autorisée auprès de la Ville.

### LE RÉPERTOIRES DES ENTREPRISES, DES GENS D'AFFAIRES ET DES ORGANISMES

Nous sommes à mettre à jour le répertoire des entreprises, des gens d'affaires et des organismes de Saint-Honoré, qui sera disponible sous peu sur notre futur site Internet. Ce répertoire vous fournira un résumé explicatif des produits et / ou services des entreprises d'ici, et la recherche d'entreprises, de produits et pourra s'y faire très rapidement.

Pour y être mentionné, il faut faire partie de l'un ou l'autre des groupes suivants :

- Une entreprise dont le siège social est à Saint-Honoré.
- Un travailleur autonome qui habite Saint-Honoré.
- Un propriétaire ou un responsable du développement des affaires qui réside à Saint-Honoré, mais dont le siège social de l'entreprise ne se trouve pas nécessairement sur le territoire de Saint-Honoré.

### LA LISTE DES INDUSTRIES ET DES COMMERCES DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Développement Saint-Honoré aide le comité de maximisation économique en fournissant sa mise à jour des entreprises de Saint-Honoré. C'est la raison pour laquelle nous vous demandons de nous informer si vous exploitez une entreprise sur le territoire de Saint-Honoré qui n'est pas inscrite sur la liste, afin que nous puissions transmettre l'information.

La prochaine version de la liste des entreprises de Saint-Honoré sera accessible sous peu sur le site Internet de la ville.

Suivez-nous sur

- notre page Facebook : Développement Saint-Honoré
- notre site Internet : [www.ville.sthonore.qc.ca](http://www.ville.sthonore.qc.ca)

# L'ATELIER



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- COUPE GRATUITE

## L'ATELIER

COIFFURE UNISEXE



### ANNIE CHAREST

3220 boul. Martel  
Saint-Honoré G0V 1L0  
581 234-6077

5 \$ de rabais à votre première visite sur présentation de cette publicité.

Suivez-nous sur Facebook

## Comptabilité GH



### Comptabilité Générale

- Tenue de livre
- Salaires et déduction
- T4 et Relevé 1
- Rapport de taxe

### Rapports d'impôts

États Financiers (Intérimaires)

Taxe Diesel

Services Administratifs

## Comptabilité GH



### Comptabilité GH

Geneviève Hudon

418 290-0422  
3590, Boul. Martel  
Saint-Honoré, Qc  
G0V 1L0  
comptabilitegh@hotmail.com

Bienvenue aux nouvelles familles ainsi qu'à notre fidèle clientèle.

Le Dr François Mc Nicoll et son équipe sont heureux de vous accueillir sur rendez-vous, pour tous vos besoins en dentisterie.



#### NOUVEAU

Gabriel Fortin, denturologiste. Disponible le mardi matin sur rendez-vous.



## Clinique dentaire Mc Nicoll

Dr François McNicoll dmd dentiste

3521, boul. Martel, suite 200  
Saint-Honoré-de-Chicoutimi  
(Québec) G0V 1L0  
dentistemcnicoll.ca • Visitez nous sur

418 673-4637

Lundi de 9 h à 17 h • Mardi de 9 h à 19 h  
Mercredi de 11 h à 19 h • Jeudi de 9 h à 15 h

# Les Entreprises **SYLVAIN DUFOUR**

R.B.Q. 5724-4584-01

1450, Hôtel-de-Ville  
St-Honoré, QC  
G0V 1L0

[entreprisesylvaindufour@hotmail.com](mailto:entreprisesylvaindufour@hotmail.com)

**TRAVAUX À L'HEURE OU À CONTRAT.  
PRIX PLUS QUE COMPÉTITIF POUR ESTIMATION.**

**EXCAVATION EN TOUT GENRE  
TERRASSEMENT  
DRAIN DE FONDATION  
ENTRÉE D'EAU  
DÉNEIGEMENT  
MARTEAU HYDRAULIQUE  
TRANSPORT DE TERRE - SABLE - GRAVIER  
INSPECTION DE DRAIN PAR CAMÉRA**

**UN SEUL NUMÉRO 418 818-1604**





**Salon  
Raymond Girard  
Coiffure unisexe**



3633 boul. Martel • Saint-Honoré  
T. 418 673-4921

**ÉBÉNISTERIE 4000**



**Spécialité armoires de cuisine**

4000 boul. Martel • Saint-Honoré  
**418 540-6735**



**Karine  
Trudel**

Députée de Jonquière

**Nos services**

- Assurance-emploi
- Demande de pardon
- Citoyenneté et immigration
- Impôts sur le revenu
- Sécurité de la vieillesse






418.695.4477  
Karine.Trudel@parl.gc.ca  
1930 rue Davis, Jonquière (Qc)



# LA BLEUETIÈRE DU CAP BLEU

## DÈS LA MI-AOÛT

-  Vente de bleuets frais
-  Autocueillette pour l'ensemble de la population
-  Spécial pour les garderies  
5 \$ par enfant, panier inclus



**CUEILLEURS  
RECHERCHÉS**  
pour une période de  
cinq semaines.  
Idéal pour étudiants  
et retraités.

## SPÉCIALITÉ

-  Bleuets congelés  
à l'année



Denis Lapointe et Sylvie Blanchette  
T. 418 673-1754 • C. 418 540-1896

1461 chemin du Cap  
Saint-Honoré QC  
G0V 1L0





MARIE-JOSÉE PAQUET  
 DIRECTRICE DU SERVICE DES SPORTS ET LOISIRS  
 T. 418 673-3405 POSTE 2140  
 mjpaquet@ville.sthonore.qc.ca

## POUR PROFITER PLEINEMENT DE L'ÉTÉ

Une fois de plus cet été, Saint-Honoré aura le plaisir de faire rayonner son dynamisme par le biais de nombreux événements et activités qui seront proposés par les organismes de Saint-Honoré et le Service des sports et loisirs. Nous vous invitons chaleureusement à venir profiter de chacune de ces belles occasions afin de vous divertir et de profiter des joies de cette saison ensoleillée. (voir page 28)

Vous êtes également invités à venir prendre part à la 5<sup>e</sup> édition de la Course Soleil, qui aura lieu le samedi 9 juin prochain. Je vous rappelle que cette chouette initiative de FAMILIPRIX Saint-Honoré, en collaboration avec la Ville, a pour but d'amasser des dons pour Opération Enfant Soleil. Merci de venir marcher ou courir 5 km en solo ou à relais pour soutenir cette cause inspirante.

Loisirement vôtre,  
**MARIE-JOSÉE PAQUET**

Directrice du Service des sports et loisirs, Ville de Saint-Honoré  
 418 673-3405 poste 2140 • mjpaquet@ville.sthonore.qc.ca

## RAPPEL POUR LES PARENTS DONT LES ENFANTS SONT INSCRITS AUX ACTIVITÉS SUIVANTES

### SOCCER

#### REMISE DES UNIFORMES

**IMPORTANT** – L'uniforme de soccer sera remis à tous les participants le lundi 28 mai à la mezzanine du Centre récréatif de Saint-Honoré (entrée porte 2) selon l'horaire suivant :

Catégories U4-5 et U6 : 18 h

Catégories U7-8 et U9-10-11 : 19 h



### CAMP DE JOUR MUNICIPAL

#### SÉANCE D'INFORMATION POUR LES PARENTS

Une séance d'information se tiendra le **mercredi 13 juin à 18 h 30**, à la salle récréative du Centre récréatif de Saint-Honoré. Cette rencontre a pour but de vous transmettre toute l'information relative au déroulement du Camp de jour et de vous présenter l'équipe d'animation. La présence d'un parent par enfant inscrit est requise à cette rencontre. Nous vous suggérons de ne pas venir accompagné de votre enfant car aucune animation n'est prévue.



Merci de votre participation et bonne saison estivale !

**MARIE-JOSÉE PAQUET**

Directrice du Service des sports et loisirs, Ville de Saint-Honoré  
 Bureau : 418 673-3405 poste 2140



## AVEZ-VOUS CRÉÉ VOTRE COMPTE LOISIRS ?

Le Service des sports et loisirs utilise maintenant une plateforme d'inscriptions en ligne pour l'ensemble de ses activités. Pour pouvoir utiliser ce service, vous devez préalablement avoir créé votre compte loisirs personnel ou familial.

Ce mode d'inscription vous permet de consulter la liste des activités et des cours avant la période d'inscription ainsi que les places disponibles, de faire votre paiement par carte de crédit, de recevoir une confirmation d'inscription et d'imprimer vos reçus et relevés aux fins d'impôt. L'inscription se fait automatiquement, sans que vous ayez à vous déplacer, toujours selon le principe du premier inscrit, premier servi.

Il est à noter que tous les citoyens qui souhaitent s'inscrire à une activité doivent OBLIGATOIREMENT se créer un compte loisirs, sans quoi il leur sera impossible d'accéder au formulaire d'inscription en ligne.

Donc, si cela n'est pas encore fait, nous vous invitons à vous rendre sur le site internet de la Ville de Saint-Honoré et de cliquer sur le logo « Je clique pour mes loisirs ». Une fois sur la page d'accueil de nos services en ligne, vous devez compléter les informations demandées dans la section « Pourquoi m'inscrire ? » et cliquer par la suite sur « Créer mon compte » en bas du formulaire. Veuillez noter qu'un seul compte loisirs doit être créé par famille.

Après avoir cliqué sur « Créer mon compte », votre profil loisirs apparaît. Vous pouvez par la suite ajouter les membres de votre famille s'il y a lieu. Quand cette étape est réalisée et votre compte approuvé par notre système, vous êtes prêt à vous inscrire à des activités en retournant sur le logiciel d'inscription en ligne selon la période d'inscription déterminée.

Pour toute question lors de la création de votre compte, communiquez avec le Service des sports et loisirs au 418 673-3405, du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ainsi que les vendredis de 8 h à 12 h.

## LA LOCATION DE SALLES

### AU CENTRE RÉCRÉATIF ET MULTIFONCTIONNEL • 100 RUE PAUL-AIMÉ-HUDON

Si vous avez besoin d'une salle de réception pour recevoir les amis et la famille en tout temps pour une occasion spéciale, nous avons ce qu'il vous faut à peu de frais. Le Centre récréatif et multifonctionnel vous offre la possibilité de louer :

- La salle récréative (capacité de 300 personnes) ;
- La mezzanine (capacité de 40 personnes) ;
- Des salles multifonctionnelles (capacité de 15 à 35 personnes).

De plus, il vous est également possible de bénéficier de différents services, notamment le bar, le vestiaire, une cuisine équipée et le prêt d'équipement pour le montage des salles.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

**MARIE-JOSÉE PAQUET,**  
directrice du Service des sports et loisirs  
T. 418 673-3405 poste 2140  
mjpaquet@ville.sthonore.qc.ca





**SALLE D'ENTRAÎNEMENT**  
Saint-Honoré

**MOTIVATION. ACTION. RÉSULTATS.**  
**... RIEN DE PLUS POUR RÉUSSIR !**

**TARIFICATION RÉGULIER 16 ans +**

Abonnement	Tarif
1 mois	<b>60 \$*</b>
4 mois	200 \$ (50 \$ / mois)
6 mois	270 \$ (45 \$ / mois)
12 mois	420 \$ (35 \$ / mois)
À la carte	100 \$ (12 séances)
À la séance	<b>10 \$*</b>



**TARIFICATION ÉTUDIANT / 60 +**

Abonnement	Tarif
1 mois	<b>54 \$*</b>
4 mois	180 \$ (45 \$ / mois)
6 mois	243 \$ (40,50 \$ / mois)
12 mois	378 \$ (31,50 \$ / mois)
À la carte	90 \$ (12 séances)
À la séance	<b>10 \$*</b>

\* Ces choix d'abonnements n'offrent pas le service de création de programme de base personnalisé.

**ABONNEMENT MAMAN-POUPON**

(Avec programme personnalisé de base)

Coût : 60 \$ pour 1 mois, 200 \$ pour 4 mois et 270 \$ pour 6 mois.

Cet abonnement permet à la nouvelle maman de venir s'entraîner à la salle d'entraînement en compagnie de son poupon selon l'horaire établi ou de venir seule sur les heures d'ouverture régulières.

Horaire maman-poupon :

Lundi au vendredi	8 h – 14 h
Samedi :	8 h – 16 h
Dimanche :	10 h – 14 h

*Note : pour des raisons de sécurité, le poupon doit être installé dans son siège d'auto transportable tout au long de l'entraînement de sa maman. Aucun porte-bébé ne sera autorisé.*

**ABONNEMENT JEUNESSE 13-15 ANS**

(Avec programme de base personnalisé)

Soucieuse du bien-être de ses jeunes et consciente de l'importance de l'adoption de saines habitudes de vie dès le jeune âge, la Ville de Saint-Honoré se réjouit de pouvoir offrir gratuitement une opportunité santé pour la jeunesse. Pour ce faire, les portes de notre salle d'entraînement sont exclusivement ouvertes à nos jeunes selon un horaire prédéterminé. Une structure d'accueil est également mise en place pour initier et encadrer nos jeunes recrues.

Lors de l'inscription, une rencontre individuelle est planifiée afin de discuter santé et de déterminer les objectifs d'entraînement. Un programme d'entraînement personnalisé de base est par la suite réalisé et démontré à chacun des jeunes. Une fois initiés, ils pourront venir s'entraîner librement selon l'horaire établi.

**Coût d'inscription : GRATUIT**

Pour s'inscrire, il faut se présenter à la salle d'entraînement selon l'horaire jeunesse. Les jeunes doivent obligatoirement être accompagnés d'un parent au moment de l'inscription.

**L'HORAIRE DE LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT**

Lundi	6 h – 21 h 30
Mardi	8 h – 21 h 30
Mercredi	6 h – 21 h 30
Judi	8 h – 21 h 30
Vendredi	6 h – 21 h 30
Samedi	8 h – 16 h
Dimanche	10 h – 14 h

**HORAIRE D'ENTRAÎNEMENT JEUNESSE**

Vendredi	17 h – 21 h
Samedi	12 h – 16 h
Dimanche	10 h – 14 h

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec

**MARIE-JOSÉE PAQUET,**  
directrice du Service des sports et loisirs  
418 673-3405 poste 2140



### SERVICE DE KINÉSIOLOGIE

Il est maintenant possible pour vous de bénéficier de nos services de kinésiologie pour vos projets de remise en forme ou d'entraînement. Quel que soit votre objectif (perte de poids, reprise de l'entraînement après l'accouchement, blessure ou performance sportive), nos kinésioles vous proposeront un programme sur mesure privé ou semi-privé centré sur vos besoins.

Besoin de conseils, de motivation, d'encadrement, notre équipe de kinésioles se fera un plaisir de vous faire cheminer vers l'atteinte de vos objectifs.

#### Services généraux

- Consultation initiale 30 min – Tarif : 25 \$
- Évaluation de la composition corporelle – Tarif : 25 \$
- Évaluation de la condition physique et des habitudes de vie – Tarif : 75 \$  
Comprenant la prescription d'activité physique personnalisée, l'évaluation musculo-squelettique et la présentation du programme d'entraînement 60 min.
- Suivi d'entraînement en privée 60 min. – Tarif : 45 \$

#### Services spécialisés en périnatalité

- Consultation initiale 30 min. – Tarif : 25 \$
- Évaluation musculo-squelettique 60 min. – Tarif : 85 \$  
Comprenant la création d'un programme d'entraînement et la présentation du programme d'entraînement.
- Suivi d'entraînement en privée 60 min. – Tarif : 45 \$

#### Services spécialisés en course à pied

- Évaluation de la technique de course à pied – 90 \$  
Comprenant la consultation initiale, l'évaluation et des conseils pour améliorer la technique de course.
- Évaluation du VO2 max sur tapis ou sur piste – 110 \$  
Comprenant la consultation initiale, l'évaluation, la création d'un programme spécifique pour améliorer les performances en course, + 1 rencontre de suivi.
- Entraînement privé et semi-privé:  
Privé : 45 \$  
Semi-privé (2 personnes) : 35 \$ / personne  
Groupe (3 à 5 personnes) : 25 \$ / personne

*Note : les coûts d'abonnement à la salle d'entraînement ne sont pas compris dans les frais de kinésiologie.*

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec

**CYNTHIA MORIN**, kinésiologue  
au 418 673-4243 poste 2142

### POSTE DE KINÉSIOLOGUE – TEMPS PARTIEL À COMBLER



Vous étudiez en kinésiologie et êtes à la recherche d'un emploi dans le domaine. Voici une occasion qui s'offre à vous afin de développer une expérience sur le terrain. Le Service des sports et loisirs est à la recherche d'une personne pour un poste d'entraîneur en salle de conditionnement physique. Cette personne devra :

- assurer le bon fonctionnement de la salle ;
- répondre aux divers besoins de la clientèle ;
- promouvoir les saines habitudes de vie ;
- effectuer des rencontres initiales ainsi que des suivis d'entraînement ;
- exécuter certaines tâches administratives.

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre candidature dès maintenant à l'attention de madame **CYNTHIA MORIN** à l'adresse suivante : [cynthia.morin@ville.sthonore.qc.ca](mailto:cynthia.morin@ville.sthonore.qc.ca)

**LES MINI EXCAVATIONS**  
*Denis Lavoie*  
R.B.Q. 5608-4798-01  
**418-820-5679**  
[www.mini-excavationdl.com](http://www.mini-excavationdl.com)

FINITION DE TERRASSEMENT  
GRAVIER - TERRE - SABLE (EN PETITE QUANTITÉ)  
DRAIN FRANÇAIS OU DRAIN DE FONDATION - DÉNEIGEMENT  
CHAMPS D'ÉPURATION - FOSSE SEPTIQUE - ENTRÉE D'EAU - SANITAIRE

**Carrosserie**  
*Jean-François Tremblay*

**T. 418 312-1012**  
**C. 418 817-1649**  
Redressement de châssis  
Peinture • Débosselage  
**Réclamation** 6061 BOUL. MARTEL - ST-HONORÉ

**POSTES D'ENTRAÎNEUR AU SOCCER  
À COMBLER**



Le Service des sports et loisirs de la Ville de Saint-Honoré est à la recherche d'entraîneurs de soccer pour la saison estivale 2018.

Dans un environnement récréatif, la tâche consiste à animer les séances d'entraînement pour des jeunes de 4 à 11 ans sous la supervision du coordonnateur de soccer. Il vous sera également demandé d'assurer le coaching lors des matchs de votre équipe.

Nous recherchons des personnes motivées, aimant l'animation, et ayant un engouement pour le travail avec les enfants.

Aucune connaissance du soccer n'est obligatoire (le coordonnateur vous donnera les bases) mais le tout sera considéré comme un atout.

Une compensation d'entraîneur est également offerte et remise à la fin de la saison.

Pour tous renseignements supplémentaires ou soumettre votre candidature, veuillez contacter

**CHRISTOPHE LAMANT,**  
coordonnateur de soccer

par courriel ([coordosoccersthonore@hotmail.com](mailto:coordosoccersthonore@hotmail.com))

ou **MARIE-JOSÉE PAQUET,**

directrice du Service des sports et loisirs  
au 418 673-3405 poste 2140.

**POSTES D'ARBITRE AU SOCCER  
À COMBLER**



Le Service des sports et loisirs est à la recherche de nouveaux **arbitres** pour combler ses besoins pour la saison estivale de soccer 2018.

**DESCRIPTION DES TÂCHES**

- Assurer le rôle d'arbitre pour des parties de soccer à 5 et à 7 lors de la saison estivale et lors des activités de fin de saison
- Appliquer les règlements du jeu et assurer la discipline pour le bon déroulement des parties.

**PROFIL DES PERSONNES RECHERCHÉES**

- Avoir 13 ans au début de l'été 2018;
- Sens des responsabilités leadership, esprit d'équipe, confiance en soi, débrouillardise et maturité.
- Être motivé et vouloir développer son plein potentiel en arbitrage;
- Être fiable et disponible quelques soirs par semaine de la mi-juin à la mi-août;
- Suivre et réussir le stage de formation des nouveaux arbitres

Pour tous renseignements supplémentaires ou soumettre votre candidature, veuillez contacter

**CHRISTOPHE LAMANT,**  
coordonnateur de soccer

par courriel ([coordosoccersthonore@hotmail.com](mailto:coordosoccersthonore@hotmail.com))

ou **MARIE-JOSÉE PAQUET,**

directrice du Service des sports et loisirs  
au 418 673-3405 poste 2140.

**SPÉCIALITÉS**

- escaliers
- rampes
- mains courantes
- tous genres de finitions
- meubles sur mesure

**ESCALIERS  
ET ÉBÉNISTERIE  
NOUVELLE-AIRE**  
[www.nouvelle-aire.com](http://www.nouvelle-aire.com)

**ALLAN SIMARD**  
6241 boul. Martel • Saint-Honoré  
T. 418 817-2006  
F. 418 503-0945

RBQ 8360-4783-01

**Friperie et Cie  
et Salon d'esthétique  
Lorry Tremblay**

Soins offerts : facial, épilation à la cire, électrolyse, pose d'ongles, pédicure, extension de cils

**NOUVEAU - MICROBLADING**  
3470 boul. Martel • Saint-Honoré  
418 590-2205



## INSCRIPTION AU SOCCER

### SOCCER RÉCRÉATIF MUNICIPAL (4-11 ANS)

Il est possible une fois de plus d'inscrire vos enfants à notre programme récréatif de soccer estival, qui a pour but de faire découvrir aux enfants un sport captivant leur permettant de développer leurs aptitudes en termes d'esprit d'équipe, de s'initier aux rudiments de base du soccer et de développer les techniques de jeu de cette discipline en prévision de la saison estivale.

#### CATÉGORIES OFFERTES

CATÉGORIES	ANNÉES DE NAISSANCE	COÛT D'INSCRIPTION	HORAIRE DES ACTIVITÉS
U4-5	2014-2013	65 \$ - 1 fois semaine	Entraînement : mercredi, 18 h
U6	2012	85 \$ - 2 fois semaine	Entraînement : mardi, 18 h Partie : lundi
U7-8	2011-2010	85 \$ - 2 fois semaine	Entraînement : mercredi, 19 h Partie : lundi ou mardi
U9-10-11	2009-2008-2007	85 \$ - 2 fois semaine	Entraînement : mardi, 19 h Partie : lundi

*\*L'horaire demeure à confirmer selon les inscriptions. Il est également possible que les soirées d'activités diffèrent lors des matchs. Un calendrier de la saison vous sera remis lors de la division des équipes.*

#### ÉQUIPEMENT REQUIS

- Les protège-tibias : ils sont obligatoires pour tous les participants.
- Des chaussures de soccer extérieur : elles sont recommandées pour les catégories U4-5 et obligatoires pour les U6 et plus.

**DÉBUT :** les activités débuteront selon l'horaire des catégories dans la semaine du 4 juin pour une durée de 10 semaines. Les entraînements auront lieu sur les terrains de soccer qui sont situés à proximité du Centre récréatif. Les parties se dérouleront selon les catégories sur les terrains de Saint-David-de-Falardeau, Saint-Fulgence, Laterrière et Saint-Honoré. Le Festival Tim Horton sera également à l'horaire pour toutes les catégories, le samedi 14 juillet. Cette journée d'activités se déroulera sous la forme d'un tournoi de soccer récréatif.

#### REMISE DES UNIFORMES

**IMPORTANT - L'uniforme de soccer sera remis à tous les participants le lundi 28 mai à la mezzanine du Centre récréatif de Saint-Honoré (entrée porte 2) selon l'horaire suivant :**

- Catégories U4, U5 et U6 : 18 h
- Catégories U7-8 et U9-10-11 : 19 h

Pour s'inscrire : inscription en ligne dès maintenant, via le site internet de la ville.

**IMPORTANT** – N'oubliez pas qu'avant de procéder à l'inscription pour vos activités, vous devez créer votre COMPTE LOISIRS et qu'il doit être approuvé par notre système. Donc, créez-le sans plus tarder si cela n'est pas déjà fait.

Note : les places sont limitées. Les inscriptions seront traitées ainsi : premier arrivé, premier servi.

Pour obtenir davantage de renseignements veuillez communiquer avec  
**MARIE-JOSÉE PAQUET**, directrice du Service des sports et loisirs au 418 673-3405 poste 2140



**POUR VOUS, CHERS PARENTS SPECTATEURS QUI SOUTENEZ ET ENCOURAGEZ SANS RELÂCHE L'ÉPANOUISSEMENT SPORTIF DE VOTRE ENFANT... IL EST AUSSI POSSIBLE DE PENSER À VOUS !**

**Allez Hop on bouge !**



À Saint-Honoré!

*Saviez-vous que...*

- Être un modèle actif pour vos enfants est l'une des meilleures choses que vous pouvez faire pour les encourager à être actifs;
- Si vous n'êtes pas très actif, il n'est jamais trop tard pour s'y mettre. Même un 5 minutes est un bon départ et peut faire une différence;
- Profitez de l'activité de votre enfant pour être actif à votre tour, vous gagnerez du temps et permettrez à votre enfant de prendre part pleinement à son activité ce qui facilitera le travail de l'entraîneur;
- Votre enfant a également besoin de vos encouragements et que vous soyez témoin de ses efforts. Par exemple, réservez-lui un minimum de 15 minutes à titre de parent-spectateur à la toute fin de son activité.

*Voici quelques idées pour bouger à proximité*

**H** Utilisez le **circuit Allez Hop** de votre ville. Le panneau de départ est situé au parc du Centre récréatif. Le circuit relie quatre parcs de la ville soit, celui de la rue Brassard, de la rue Bergeron, de la rue Tremblay et se termine dans la rue Pellerin. Il s'agit d'un circuit qui propose différents exercices pour les adultes et pour les enfants.

**♥** À la marche, à la course ou à vélo, dirigez-vous sur la rue Dufour pour tourner à gauche sur la piste cyclable de la rue de l'aéroport. Une fois arrivé à l'aéroport, vous aurez parcouru 2,5 km. Vous pouvez également varier le trajet en empruntant le sentier à votre droite après avoir parcouru 1,5 km. Cela vous mènera vers le chemin du Volair. Cette portion de sentier est d'une distance de 2 km. Effectuez un aller-retour et vous aurez franchi une distance de 4 km.

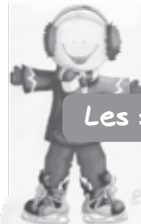
**♥** En hiver en raquettes, empruntez le sentier aménagé au bout de la rue Dufour et parcourez une distance de 4,35 km.

*Voici d'autres idées pour bouger à proximité*

**♥** Utilisez le rond point en face de l'école La Source pour effectuer des intervalles. Par exemple, faites un tour du rond point à la marche et un à la course en alternance. Un tour du rond point équivaut à 131 mètres. Faites-en 8 tours et vous aurez parcouru 1 km.

**♥** Participez aux sorties du club de marche de votre ville et découvrez de nombreux trajets à proximité. L'inscription est tout à fait gratuite.

**🎬** Vous trouverez une vidéo des exercices du circuit *Allez Hop* sur la page Facebook de la municipalité ainsi que sur son site Internet.



*Les souhaits des enfants sportifs*

**J'aimerais que les parents:**

Puissent m'apprendre à jouer convenablement

Puissent m'apprendre à me dépasser positivement

Puissent m'apprendre à respecter mes coéquipiers et mes adversaires

Puissent m'apprendre à m'amuser et à avoir du plaisir

Puissent m'apprendre à respecter mon entraîneur et les officiels

Et qu'ils puissent m'encourager autant dans mes victoires que dans mes défaites

**Merci chers parents, de m'aider à devenir une meilleure personne**

Programme RESPAIX pour la non-violence dans les sports. Respaix.ca





LES TERRAINS DE TENNIS SONT RÉSERVÉS AUX MEMBRES INSCRITS SELON LES HORAIRES DE COURS ET DE LIGUE.

EN DEHORS DE CES PÉRIODES, LES TERRAINS SERONT LIBRES ET GRATUITS, À CONDITION QUE VOUS RESPECTIEZ LES RÈGLEMENTS AFFICHÉS.

BON TENNIS À TOUS !

### LIGUE DE TENNIS ADULTE

Vous êtes une joueuse ou un joueur de tennis de 18 ans et plus ? Vous êtes à la recherche de nouveaux défis pour la saison à venir ?

Faites donc partie de notre ligue récréative de tennis qui s'adresse à tous les joueurs adultes (hommes et femmes), de tous les calibres, qui souhaitent fraterniser et compétitionner dans un esprit de franche camaraderie dans le cadre de rencontres amicales organisées.

Coût : 30 \$ / adulte et 20 \$ / étudiant

Horaire : lundi soir – ligue masculine  
mardi soir – ligue féminine  
mercredi soir – ligue mixte

Début : début juin

Lieu : terrains de tennis du Centre récréatif

Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire, veuillez communiquer avec **MARK AHERN** au 418 673-7870.



### COURS DE TENNIS ESTIVAL

Entraîneure : Caroline Delisle

Bonne nouvelle pour nos amateurs de tennis. Une multitude de cours s'offre à vous pour améliorer votre jeu ou apprendre les techniques de base : coup droit, revers, service, retour de service, volée, smash et règlements de jeu. C'est le temps de sortir vos raquettes !

Équipement requis : raquette de tennis de dimension adaptée à l'âge et chaussures sportives.

Coût d'inscription : junior (8-14 ans) 60 \$

adultes (15 ans et +) 75 \$ + taxes

Horaire :

Cours de tennis (8-14 ans) jeudi, 16 h 30 ou 17 h 30

Débutant (15 ans et +) jeudi, 18 h 30

Intermédiaire (15 ans et +) jeudi, 19 h 30

Les activités débuteront le 14 juin selon l'horaire des groupes, pour une durée de 8 semaines. Elles auront lieu sur les terrains de tennis situés à proximité du Centre récréatif de Saint-Honoré.

Pour s'inscrire : inscription en ligne dès maintenant, via le site internet de la ville. Un minimum de 6 inscriptions est requis pour démarrer un groupe.

**IMPORTANT** – N'oubliez pas qu'avant de procéder à l'inscription pour vos activités, vous devez créer votre **COMPTE LOISIRS** et qu'il doit être approuvé par notre système. Donc, créez-le sans plus tarder si cela n'est pas déjà fait.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec **MARIE-JOSÉE PAQUET**, directrice du Service des sports et loisirs au 418 673-3405 poste 2140.

## BADMINTON EN GYMNASE



### BADMINTON LIBRE (13 ANS +)

Vous aimez les sports d'intérieur? Défiiez vos amis ou faire des activités récréatives en famille? Alors le badminton est assurément une belle option pour vous. Le service des sports est loisirs vous offre dorénavant la possibilité de jouer au badminton en pratique libre en réservant l'un des 3 terrains disponibles.

**Horaire** : les mercredis, de 18 h 30 à 21 h 30

Les réservations de terrain se feront pour des périodes de 55 minutes et attribuables à des plages fixes selon les heures suivantes : 18 h 30, 19 h 30 et 20 h 30.

**Période** : du mercredi 11 avril jusqu'au mercredi 6 juin.

**Procédure de réservation de terrain** : les réservations se font par téléphone uniquement au 418 673-3405 poste 2140. Elles seront possibles le mardi ou la journée même soit le mercredi entre 8 h 30 et 16 h. Toute personne qui réserve un terrain de badminton doit le faire pour un seul terrain à la fois et pour elle-même. Elle doit donner le nom de tous les participants qui l'accompagneront. Il sera possible pour les participants de prolonger leur temps de jeu si un terrain demeure disponible à la fin de leur réservation. Cela sera possible sur approbation de l'appariteur et le paiement des frais de réservation de terrain exigés.

**Tarif** : 5\$ par personne par heure de réservation de terrain

Le paiement devra être fait en argent sur place auprès de l'appariteur. Nous vous demandons de prévoir le montant exact. Un reçu vous sera également remis.

**Lieu** : le gymnase de l'école Jean-Fortin. Accessible par l'entrée située du côté de la rue Dufour.

**Équipement requis** : raquette de badminton, volants et souliers de course qui ne marquent pas le plancher.

Pour toutes informations, veuillez communiquer avec **MARIE-JOSÉE PAQUET**, directrice du Service des sports et loisirs au 418 673-3405 poste 2140.

## COURS DE YOGA EXTÉRIEUR



Professeure : Marie-Josée Gravel

Où : Camping lac Joly  
901 chemin du Cap, Saint-Honoré

Quand :

- Mardi : 18 h 30
- Mercredi : 10 h
- Samedi : 10 h

Session : du 23 juin au 25 août – 6 semaines  
avec une interruption du 13 juillet au 5 août  
65 \$ – 1 fois semaine  
105 \$ – 2 fois semaines  
135 \$ – 3 fois semaines

Inscription en ligne  
majosport.com  
ou par téléphone 418 557-2209



**N'OUBLIEZ PAS DE PARTICIPER À**



**LE SAMEDI 9 JUIN PROCHAIN**

**INFORMATIONS  
SUR LA COUVERTURE ARRIÈRE ET AU  
418 673-4939**



# RESTEZ EN FORME AVEC LE *Circuit Allez Hop!*

Depuis l'automne 2016, À vos marques, Santé et le Service des sports et loisirs de Saint-Honoré, ont lancé un projet de circuit d'entraînement extérieur, le Circuit Allez Hop ! qui vous permet de bouger seul ou en famille en parcourant certains parcs de la ville pour effectuer un entraînement selon votre disponibilité et ce, tout à fait gratuitement. Un beau projet santé à découvrir et à adopter dans votre routine ! Ce circuit d'entraînement 100 % gratuit vous propose des panneaux distincts accessibles aux non-initiés dans les cinq parcs suivants :

- rue Brassard
- rue Bergeron
- rue Tremblay
- rue Pellerin
- Centre récréatif, entrée porte 3

En parcourant chaque parc à la marche ou à la course, vous découvrirez un panneau d'exercices pour faire travailler un groupe musculaire différent. Vous pouvez les faire progressivement selon vos capacités, en vous fixant comme objectif de tous les exécuter lors d'une même sortie. Vous réaliserez ainsi une séance d'entraînement des plus complètes. Et consultez nos capsules vidéo de référence sur le site internet de la Ville afin de parfaire vos entraînements du Circuit Allez hop ! qui montrent l'exécution des mouvements à réaliser pour ainsi en maximiser les bienfaits.

**MARIE-JOSÉE PAQUET**

Directrice du Service des sports et loisirs  
au 418 673-3405 poste 2140

## *Circuit Allez Hop!*

### station #3

*Squat*



- 1) Debout, dos droit en ligne
- 2) Pieds à la largeur de bassin
- 3) Fléchir lentement les genoux jusqu'à 90 degrés
- 4) Allonger lentement les jambes pour revenir en position initiale
- 5) Répéter l'exercice

*Planche allongée*



- 1) Étendu sur le dos au sol en sur un bras
- 2) Pieds à la largeur de bassin
- 3) Contracter les abdominaux
- 4) Lever lentement le bassin en alignant les oreilles avec le corps
- 5) Déposer lentement les hanches sur le bras, pour revenir en position initiale
- 6) Répéter l'exercice

*Abduction de la hanche debout*



- 1) Debout dos droit en ligne
- 2) Lever une jambe en orientant les orteils vers le sol, et la redescendre
- 3) Répéter l'exercice

### BOUGE AVEC RATATAM !

*Le flamant rose*



- 1) Place-toi en position debout, les bras le long de corps
- 2) Bascule ton bassin et fixe un point devant toi
- 3) Tense-toi en équilibre sur une jambe, ne plect l'autre à angle droit
- 4) Tente de demeurer dans cette position le plus longtemps possible

*La grenouille*



- 1) Place-toi en position accroupi, les genoux fléchis et ouverte vers l'extérieur
- 2) Dépose tes mains au sol
- 3) Déplace-toi en bouffant et en imitant la grenouille

## *Circuit Allez Hop!*

### Consignes de départ

- Faire un échauffement de 5 à 10 minutes en marchant (vous pouvez utiliser le circuit Allez Hop proposé sur la carte)
- Réaliser les exercices illustrés à l'endos sans pause, l'un après l'autre, chacun pendant 30 ou 60 secondes
- Réaliser l'ensemble d'exercices de 1 à 3 fois selon vos capacités
- Prendre une pause d'une minute entre chaque ensemble d'exercices
- Respecter votre rythme et vos capacités
- Réaliser le Circuit Allez Hop à la marche, à bicyclette, à la course ou même en poussette!

*Vous êtes ici*



Prochaine station #4 : Parc de la rue Tremblay

À vos  
**marques**  
**SANTÉ**



**CENTRE RÉCRÉATIF**  
Saint-Honoré





## LES ACTIVITÉS ET ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER

### MAI

- 9 mai : dîner de la fête des Mères de la FADOQ
- 12 mai : souper de la fête des Mères des Chevaliers de Colomb
- 15 et 17 mai : L'heure du conte de la bibliothèque
- 19 mai : Le 6-12 h de St-Ho
- 20 mai : journée d'activité du Club Quad Aventure Valin
- 26 mai : collecte annuelle des résidus domestiques dangereux (RDD) et produits électroniques
- 30 mai : formation sur le compostage domestique

### JUIN

- 9 juin : La Course Soleil de Saint-Honoré
- 13 juin : réunion d'information pour les parents des enfants inscrits au camp de jour municipal
- 14 au 17 juin : Festival Saint-Honoré dans l'Vent
- 15 juin : souper dans les rues et feux d'artifice du festival Saint-Honoré dans l'Vent

- 23 juin : St-Jean en chansons
- 30 juin : Homefest

### JUILLET

- 4 au 8 juillet : tournoi provincial Atome A – Bantam A
- 6 juillet : spectacle gratuit du Tournoi provincial Atome A – Bantam A
- 7 juillet : feux d'artifice du Tournoi provincial Atome A – Bantam A
- 25 au 29 juillet : La Fiesta de Saint-Honoré

### AOÛT

- 19 août : Grande Fête de la Fabrique

### SEPTEMBRE

- 14 au 16 septembre : Festicam de Saint-Honoré

*Nous vous invitons à participer en grand nombre à ces événements qui font rayonner notre ville.*



## ST-JEAN EN CHANSONS

Le samedi 23 juin de 13 h à 21 h  
À la Salle des Chevaliers de Colomb 7430  
711, rue Gagnon

### ENTRÉE GRATUITE

Karaoke avec prix de participation  
et soirée dansante  
Animation par Pat Bouchard de CKAJ 92,5  
Service de bar sur place

Venez fêter la Saint-Jean avec nous en chansons  
Bienvenue à tous !

Pour information  
Johanne, 418 973-4579 • Valérie, 418 590-0622  
Sara, 418 698-1270

**homefest 2018**

30 JUIN  
14 HRS  
1601 HOTEL-DE-VILLE  
SAINT-HONORÉ

PRÉVENTE: 10\$  
PORTES: 15\$

INFORMATIONS:  
FACEBOOK.COM/HOMEFESTSAINTHONORE

POINTS DE VENTES:  
CHICOUTIMI & JONQUIÈRE  
ST-DAVID DE FALARDEAU  
DEFAVNEUR ST-DAVID  
LE CENTRE DU BRICOLEUR

HOMMAGE HARD-ROCK 70S À 10S  
**LEATHER MANIAC**  
METAL/PROGRESSIF  
**MOIERSOUIRE**  
TRASH METAL  
**CONFINED TO OBLIVION**  
MELODIC/METALCORE  
**GOAT**  
TRASH METAL  
**TAPAGE**  
TRASH METAL  
**CERBERIA**  
BLACK METAL SYMPHONIQUE  
**AP**  
COVERS ROCK/METAL



# FOCUS

sur les organismes d'ici

Une initiative du Service des sports et loisirs

Mars 2018 – Chronique n° 5



## LE BASEBALL, BIEN PLUS QU'UN SIMPLE SPORT

Le baseball est une réelle école de la vie. Il développe le corps tout comme l'esprit. Il cultive de nombreuses habiletés physiques, sollicite l'intellect, favorise la concentration et le développement de comportements sociaux responsables chez ses adeptes. Et ce, en plus de nous faire bouger et de nous divertir. Que demander de mieux ! Nous profitons de cette Chronique de FOCUS sur les organismes d'ici pour vous présenter le club de Baseball Saint-Honoré.

### LA MISSION

Il a pour mission d'encourager la participation active, le plaisir de jouer et le développement de l'excellence afin de mettre en commun toutes les conditions idéales pour favoriser la pratique du baseball et l'acquisition de saines habitudes de vie.

### LES VALEURS

Comme il représente pour ses membres un vecteur important d'éducation et d'éveil à la citoyenneté, il a choisi de promouvoir et d'endosser au sein de son organisation les valeurs suivantes : le respect, la fierté, la réussite et la croissance personnelle.

### LES ACTIVITÉS

Créé en 1990, le club de baseball Saint-Honoré amorcera prochainement sa 28<sup>e</sup> année d'activité. Il compte dans ses rangs plus de 115 joueurs (garçons et filles) âgés de 7 à 18 ans, répartis dans les catégories suivantes : Novice, Atome, Moustique, Pee-Wee, Bantam et Midget.

### La saison estivale

En plus de nombreuses parties et d'entraînements à domicile sur les deux terrains municipaux, Baseball Saint-Honoré propose à ses supporters la tenue des événements suivants : Défi Triple jeu Baseball Québec, Tournoi provincial – Atome / Bantam (3<sup>e</sup> édition du 4 au 8 juillet 2018) et les séries de fin de saison.

### La saison hivernale

La pratique du baseball est également possible du côté de Saint-Honoré en dehors de la saison estivale. Soucieux de vouloir offrir un maximum d'opportunité de développement à ses athlètes, des camps de perfectionnement hors saison en

gymnase sont organisés pour les jeunes. L'attente du printemps se fait donc ainsi beaucoup moins longue et plus fructueuse.

### LE FINANCEMENT

Une campagne de financement annuelle est organisée par le biais d'une vente de billets de tirage disponibles au coût de 2 \$ auprès de tous les joueurs ainsi que de l'organisation. Vous pouvez vous les procurer dès le début de la saison.

Le tirage des prix se fera lors de la finale du **tournoi provincial Atome-Bantam du 8 juillet prochain**. Merci de les encourager!

### LES FAITS SAILLANTS

**Saison 2017** - Une des saisons les plus glorieuses sur les scènes provinciale et régionale où plusieurs équipes de Saint-Honoré ont remporté les grands honneurs lors de tournois.

**Saison 2016** - Baseball Saint-Honoré s'est vu décerner le prix de l'Association de baseball de l'année au Saguenay Lac-St-Jean.

### FAIRE PARTIE DE L'ÉQUIPE

Vous aimeriez faire partie de l'organisation, vous engager à titre de bénévole, d'entraîneur ou d'arbitre pour la saison régulière ou les différents événements ? Présentez-vous lors de la période d'inscription pour en discuter avec les responsables. Votre implication est précieuse et bienvenue !

Pour information, joindre les responsables :

**Line Dubeau**, 581 882-6000, line.147@gmail.com

**Billy Bilodeau**, 418 376-5100, billybaseball45@gmail.com



Pour suivre les chroniques mensuelles FOCUS sur les organismes d'ici, rendez-vous sur la page Facebook ou le site internet de la Ville de Saint-Honoré.





# FOCUS

sur les organismes d'ici

Une initiative du Service des sports et loisirs

Groupe *Aide-Action*



Avril 2018 – Chronique n° 6

## UNE AIDE ACTIVE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

Partout sur la planète, de nombreuses personnes ont besoin d'aide. Il n'est toutefois pas nécessaire d'aller au bout du monde pour le constater car c'est le cas de bien des gens à quelques pas de chez nous. Nous profitons de cette Chronique de FOCUS sur les organismes d'ici pour vous présenter le travail remarquable effectué dans notre communauté par le Groupe Aide-Action.

### SA MISSION

Le Groupe Aide-Action de Saint-Honoré est un organisme à but non lucratif qui a été créé en 1986 pour venir en aide à la population dans différents secteurs afin de réduire les facteurs de vulnérabilité chez les personnes handicapées, les aînés et les personnes défavorisées. Cet organisme compte six employés et 14 bénévoles pour assurer et soutenir ses différents projets.

### LES SERVICES OFFERTS

De nombreux services sont offerts à l'année afin d'améliorer la qualité de vie au quotidien de la clientèle visée et pour favoriser son épanouissement au sein de la communauté. On y retrouve notamment les services suivants :

- Accompagnement transport bénévole
- Aide au maintien à domicile (Accompagnement à l'épicerie)
- Répit pour les proches aidants
- Atelier et camp de jour pour les personnes handicapées
- Aide alimentaire
- Jardin collectif
- Café causerie
- Séances d'information et de références
- Activités de loisirs et sorties récréatives
- Des initiatives et des projets ponctuels

Vous pensez avoir besoin d'aide ou connaître quelqu'un qui en aurait besoin ? N'hésitez surtout pas à venir rencontrer les membres du personnel du Groupe

Aide-Action pour en discuter en toute confidentialité afin qu'ils puissent vous conseiller et faire équipe avec vous. Leur porte vous est grande ouverte.

### UNE ACTIVITÉ ANNUELLE DE FINANCEMENT

Si vous désirez soutenir cet organisme, il vous est possible de le faire en participant au souper annuel de financement. Cette activité a lieu chaque printemps, au Centre récréatif de Saint-Honoré.

### POUR VOUS IMPLIQUER

Vous aimeriez vous aussi faire la différence auprès des gens et donner un peu de votre temps ? Le Groupe Aide-Action serait très heureux de vous accueillir au sein de son équipe pour offrir le maximum à ceux qui comptent sur leur soutien. Alors n'hésitez plus et venez constater comment il est valorisant et enrichissant de s'impliquer pour les autres.

### LES HEURES D'OUVERTURE

Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 30.  
Adresse : 170, rue Paul-Aimé-Hudon, Saint-Honoré

Pour plus d'information, joindre la responsable :

**Andréa Gagnon**  
418 673-3791  
groupeaideaction@hotmail.com  
Facebook : groupeaideaction



Pour suivre les chroniques mensuelles FOCUS sur les organismes d'ici, rendez-vous sur la page Facebook ou le site internet de la Ville de Saint-Honoré.

## LES PRISES DE SANG... PAS JUSTE À L'HÔPITAL !

Peut-être ne le saviez-vous pas encore, mais il est possible de faire faire les prises de sang prescrites par votre médecin ici même, à votre Familiprix de Saint-Honoré. Mesdames Mélissa Hamelin et France Dubois vous attendent à la pharmacie les lundis, mercredis et vendredis, dès 6 h 30. Le coût ? 23 \$. N'oubliez pas que vous devez prendre un rendez-vous. Ainsi, vous savez à quelle heure vous pouvez vous présenter et vous n'attendrez pas. 15 minutes plus tard, vous êtes parti : pratique quand il faut être à jeun. Et pas besoin de chercher un stationnement pendant de longues minutes.

Nous offrons également un service de vaccination diversifié : Hépatite A et B, Tétanos, Zona... Dans certaines situations, ces vaccins peuvent être prescrits par une infirmière. Il n'est donc pas toujours nécessaire de voir son médecin pour avoir accès à un vaccin. Vous prévoyez un voyage ? Prenez donc un rendez-vous afin de faire évaluer vos besoins.

Il est aussi possible de faire faire un nettoyage d'oreilles lorsque cela est indiqué. Vous vous demandez si vous



auriez besoin d'un tel service ? Prenez rendez-vous avec l'infirmière qui pourra alors évaluer si cela vous serait utile.

Enfin, à tous les jeudis après-midi, nous recevons dans nos locaux madame Monique Villeneuve, infirmière spécialisée en podologie. N'hésitez pas à venir la rencontrer pour tous les petits et gros bobos de vos pieds.

**Information et rendez-vous: 418 673-4939**



*Même si s'étendre au soleil est bon pour le moral, nous savons que c'est dangereux pour la peau non protégée.*

*Heureusement, nous avons tout ce qu'il vous faut pour que vous puissiez profiter pleinement de l'été.*



# René Arsenault

Designer de mode  
et couturier pour femme  
et pour homme

- RÉPARATION ET AJUSTEMENT DE VÊTEMENTS
- CONFECTION DE VÊTEMENTS SUR MESURE POUR FEMME ET POUR HOMME
- SERVICES DE STYLISTE (MAGASINAGE) POUR TOUS
- CONFECTION DE RIDEAUX, COUSSINS, UTERIE, ETC.

Prenez rendez-vous 581 306-1113

www.creationsrene.com  
renearsenault63@hotmail.com

4071, boul. Martel • Saint-Honoré QC G0V 1L0



Clinique de  
**Physiothérapie**  
S T - H O N O R É

- Rendez-vous rapides
  - Urgences acceptées
- 418 503-3131**

## UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ET PROFESSIONNELLE

**MATHIEU SAVARD**  
PHYSIOTHÉRAPEUTE  
Diplômé de l'Université de  
Montréal



Originaire de Saint-Honoré, monsieur Savard se spécialise dans les blessures sportives et de travail.

**NICOLAS-PATRICE MÉNARD**  
THÉRAPEUTE EN RÉADAPTATION PHYSIQUE  
Diplômé du cégep de  
Chicoutimi



Travaillant à la clinique depuis maintenant deux ans, monsieur Ménard poursuit sa formation en ostéopathie à Montréal.

## POUR VOS PROBLÈMES MUSCULO-SQUELETTIQUES

- Accidentés du travail (CSST)
- Accidentés de la route (SAAQ)
- Douleurs lombaires et cervicales
- Tendinites • Capsulites
- Hernies discales
- Entorses
- Maux de tête
- Blessures de sport

**3131, BOUL. MARTEL  
SAINT-HONORÉ**

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Achat | Renouvellement | Refinancement

Service  
gratuit\*

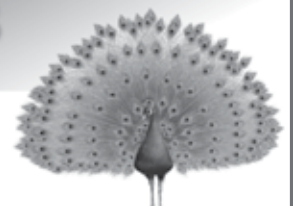
\*Hypothèque résidentielle standard.

**Jennifer Fournier**

Courtier hypothécaire **418 820 9008**

Télec.: 514 906 6643

**Déployez vos possibilités HYPOTHÉCAIRES!**





# ASSURANCES



AUTO



HABITATION



VÉHICULES DE LOISIRS



ENTREPRISES ET FORESTIERS



***Tout ça, près de chez vous à St-Honoré!***

Venez rencontrer Mme Lorraine Hudon, pour une soumission et un service personnalisé.

cantingagnon.ca • lorraine.hudon@cantingagnon.ca

418.693.1611

3588, boul. Martel à St-Honoré



**CANTIN • GAGNON**<sup>INC.</sup>  
**ASSURANCES**

Cabinet en assurance de dommages

Jonquière • Chicoutimi • La Boie • St-Ambroise • St-Honoré • Dolbeau-Mistassini

## ENTREPRENEUR GÉNÉRAL RÉNOVATION D.L. & FILS



● DANIEL LACHANCE

418 944-2772

● ADMINISTRATION

418 673-4851

Construction - Secteur résidentiel ou commercial  
Soulèvement de maison - Béton isolé - Estimation gratuite

461, RUE HONORÉ, SAINT-HONORÉ, GOV 1 LO



« UN ENFANT QUI LIT DEVIENDRA UN ADULTE QUI RÉFLÉCHIT. »

**Horaire estival de la bibliothèque de Saint-Honoré**  
Mardi, mercredi et jeudi de 12 h à 20 h  
*Fermée du vendredi au lundi.*

100, rue Paul-Aimé-Hudon • 418 673-3790  
bibliothequesthonore@hotmail.com • www.mabibliothèque.ca/slsj  
Facebook : Bibliothèque de St-Honoré

**ATTENTION SVP  
SI VOUS PRÉVOYEZ DÉMÉNAGER,  
RAPPORTEZ VOS EMPRUNTS  
AVANT DE FAIRE VOS BOÎTES. MERCI !**

### LE 45<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE NOTRE BIBLIO

Pour souligner notre anniversaire, du 5 juin au 13 septembre, il n'y aura pas de frais de retard durant ces 45 jours. Et pour les utilisateurs du club best-seller, nous effectuerons le tirage le 28 juin d'un crédit de 45 \$ parmi ceux et celles qui remettront leur carte à poinçonner complétée.

Pour chaque emprunt que vous effectuerez du 4 juillet au 5 septembre, demandez au comptoir de prêt un coupon qui vous donnera droit au tirage le 5 septembre d'une **carte-cadeau de 45 \$**. D'autres promotions suivront tout au long de l'année.

### LE CLUB DE LECTURE TD

En juillet, le Club de lecture de la Banque TD débutera alors soyez prêt en venant vous inscrire du 19 au 21 juin dès 13 h. Le Club aide les enfants à trouver leurs passions et à les explorer. Venez découvrir le plaisir de lire, c'est gratuit.

### KILITOU

Venez passer du temps de qualité à la bibliothèque avec vos bout'choux tout en jouant à l'un des jeux proposés par KILITOU et en empruntant l'un des nombreux livres s'adressant spécifiquement à eux.

### JEUX DE SOCIÉTÉ

Nous avons fait l'acquisition de quelques jeux de société que vous pouvez emprunter pour jouer sur place lorsque



*La CHUTE À LIVRES sert à déposer les retours.  
SVP les glisser dans un sac pour  
une protection maximale.*

*Dans le CROQUE-LIVRES tu dois laisser des livres  
pour les jeunes de 12 ans et moins.  
Tu prends un livre et tu en laisses un en échange.  
Sois généreux et pense aux autres.*

vous venez à la bibliothèque. Demandez-les au comptoir du prêt. Uno, dés, skip boo, cartes, serpents et échelles, les petits singes, 4 en lignes, yum...

### CONCOURS

Fabrique un objet qui utilise le vent fait à partir de récupération et apporte-le avant le 11 juin pour avoir la chance de remporter des entrées pour le festival Saint-Honoré dans l'Vent ou un cerf-volant.



### NOUVEAUTÉS

De nouvelles étagères ont été installées ce printemps et nous avons fait l'acquisition de plusieurs nouveautés qui sauront plaire à tous. Avec le nouvel affichage, c'est plus facile de repérer les divers documents. Venez en faire l'expérience.

Groupe Aide-Action



### TERRAIN DE JEUX POUR PERSONNES HANDICAPÉES

Nous sommes en période d'inscription pour le terrain de jeux pour les personnes ayant un handicap. Les activités offertes, tant intérieures qu'extérieures, seront adaptées aux besoins de chaque personne et assurées par un personnel qualifié. Le terrain de jeux débutera lundi le 9 juillet et se terminera jeudi le 17 août.

### EMPLOI ÉTUDIANT

Il est maintenant temps de poser votre candidature pour être animateur/animatrice de terrain de jeux. Vous avez envie de faire partie de notre belle équipe pour l'été 2018 et vous êtes étudiants à temps plein ? Envoyez votre candidature au [groupeaideaction@hotmail.com](mailto:groupeaideaction@hotmail.com) avant le 18 mai.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Assemblée générale annuelle se tiendra le 5 juin à 19 h, au 170, rue Paul-Aimé-Hudon. Cette réunion est une belle occasion de rencontrer tous ceux qui sont impliqués de près ou de loin dans la mission de l'organisme. Nous y présenterons les activités réalisées au cours de la dernière année ainsi que les états financiers 2017-2018.

### ERMITAGE SAINT-ANTOINE

NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE !!! L'Équipe de Groupe Aide-Action vous invite le 27 juin au voyage à l'Hermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette. Le coût est de 30 \$ par personne, incluant le transport ainsi que le dîner.

**Pour réservation et information,  
contactez l'équipe du Groupe Aide-Action au 418 673-3791**



Société Saint-Vincent de Paul

### LE PRINTEMPS EST À NOS PORTES !

Pourquoi ne pas en profiter pour faire un petit ménage de ce qui reste dans le fond de votre garde-robe. Vous avez des vêtements ou de petits objets à donner ? Allez les déposer dans notre boîte qui est située au 630, rue Coulombe.

Vous pouvez également donner une seconde vie à vos vieux meubles et à vos électroménagers désuets grâce au service de cueillette à domicile de la Société Saint-Vincent de Paul. Communiquez avec nous dès maintenant au 581 306-2906.

Pour ceux qui ont besoin d'aide alimentaire, communiquez avec le 418 673-4482.

Pour faire des achats à notre magasin selon l'horaire suivant :

- le mercredi de 18 h 30 à 20 h  
au 630, rue Coulombe

**Pour nous joindre : 418 673-7677**

Anciennement La Ruelle Fleurie

*Vivianne Morissette*

Déjà 20 ans

Sur rendez-vous  
*Fleuriste* enr.

SPÉCIALITÉS : funéraire & fleurs de soie

Tél. : 418 503-0611  
Cell. : 581 235-0102

[vivianneMorissette@hotmail.com](mailto:vivianneMorissette@hotmail.com)

491, rue Honoré, St-Honoré-de-Chicoutimi, QC G0V 1L0

Complexe funéraire  
*Carl Savard*

Marianick Jean Thanatologue / Directrice adjointe

780 boul. Ste-Geneviève, Saguenay (Chicoutimi) QC G7G 2E8  
Tél. 418 602-4949 • Téléc. 418 602-4950  
[marianick@complexefunerairecarlsavard.com](mailto:marianick@complexefunerairecarlsavard.com)

[www.complexefunerairecarlsavard.com](http://www.complexefunerairecarlsavard.com)





**ASSOCIATION  
FÉMININE  
D'ÉDUCATION  
ET  
D'ACTION  
SOCIALE  
DE  
SAINT-HONORÉ**

Vous êtes-vous déjà dit : « Un jour je ferai partie de l'Afeas. » Et puis, d'un jour à l'autre, vous avez ajouté : « Aujourd'hui je suis trop occupée, demain peut-être ? » Savez-vous que demain est souvent le jour le plus chargé de la semaine, car reporter à demain de nombreuses tâches fait en sorte que vous n'avez pas plus le temps d'accomplir ce que vous avez remis.

À l'Afeas de Saint-Honoré, 112 femmes ont choisi d'avoir le privilège de se rencontrer mensuellement afin de participer aux changements qu'elles veulent voir dans le monde. Changements en rapport avec la vie des femmes d'ici et d'ailleurs.

Et parlant des femmes d'ici, AVOIR UNE TÊTE EN SANTÉ est une activité qu'elles ont vécu le 21 mars dernier à l'occasion d'une JOURNÉE EN SANTÉ : activité cardio-forme, yoga du rire, conférences, repas santé, relaxation, jeux de mémoire, amitiés, joies, découvertes... ont été à l'honneur tout au long de cette expérience. OUI, ces femmes se sont choisies, ce fut leur moment : « JUSTE POUR ELLES. »

Vous avez eu l'occasion de visiter St-Ho en Art les 28 et 29 avril derniers. C'était aussi une initiative de l'Afeas qui a donné à ses membres la possibilité d'exposer leur magnifique travail d'ART réalisé au moyen de différentes techniques.

- Vous sentez le besoin de vous choisir une fois par mois ?
  - Vous sentez le besoin de faire partie des femmes actives avec d'autres femmes actives d'ici et d'ailleurs ?
  - Vous avez des rêves de changements ? Des idées novatrices ?
- Joignez-vous au mouvement AFEAS et, surtout, ne remettez pas à demain.

ÉLIANE HUDON, présidente • 418 673-4415

# BMR

## ST-HONORÉ



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK 

- Livraison *rapide* partout au Saguenay
- Grande *variété* de produits
- Service *personnalisé*

VENEZ NOUS RENCONTRER !

418 673-3432

3000 boul. Martel Saint-Honoré





**BASEBALL**  
Saint-Honoré



**LA SAISON 2018**

Cet été, les jeunes et les moins jeunes évolueront sur nos différents terrains de baseball. La saison 2018 débutera officiellement le 21 mai prochain pour les catégories Atome, Moustique, Pee-Wee et Midget. Pour la catégorie Rallye cap, ce sera début juin.

Encore cette année, le défi triple jeu est de retour le 19 juin à Saint-Honoré et le 19 juillet à Jonquière, pour la finale régionale. La Finale provinciale aura lieu au stade municipal de Québec.

De retour pour une 3<sup>e</sup> édition, le TOURNOI PROVINCIAL ATOME-BANTAM A se tiendra du 4 au 8 juillet prochain. Encore cette année, nous serons les hôtes de 24 équipes provenant de partout en province. Bonne saison et bon tournoi !

**6 juillet – SPECTACLE DE LUDOVICK BOURGEOIS**

**7 juillet – FEUX D'ARTIFICE • 8 juillet – FINALE ATOME A-BANTAM A**

fadoq

Dîner de la  
**Fête des Mères**



Le mercredi **9 mai** • 11 h 30  
Au Centre récréatif de Saint-Honoré

**ÉLECTIONS DE LA MÈRE ET DU PÈRE DE L'ANNÉE**

Membres 15 \$ • Non membres 20 \$

Billets et information • Denise Boily 418 673-4882



**CONSEIL 7430  
DES CHEVALIERS DE  
COLOMB**

**BANQUET  
DE LA FÊTE  
DES MÈRES**

**LE 12 MAI À 18 H,  
AU CENTRE  
RÉCRÉATIF DE  
SAINT-HONORÉ**

**COÛT : 25 \$**

Info : **JOËL SIMARD**  
418 818-4920

*Dépêchez-vous,  
les billets partent  
rapidement !*





**LE CORPS DE CADETS INTER-ÉLÉMENTS FALARDEAU / ST-HONORÉ**



**« Club des 100 de l'URSC Est »**

Le 27 novembre dernier, le sergent Ian-Alexandre Fortin a fait une cible parfaite de 100 points en tir de précision. Il fait maintenant partie du « Club des 100 de l'URSC Est ». Son épinglette lui a été remise lors du Championnat Provincial de Tir qui a eu lieu le 7 et 8 avril dernier à Valcartier. Félicitations pour cet exploit !



Le samedi 17 mars dernier a eu lieu le Championnat de zone de tir de précision. L'équipe armée a terminé en 2<sup>e</sup> position et l'équipe aviation, en 3<sup>e</sup> position. Grâce au pointage obtenu, ils ont participé au Provincial à Valcartier. William Bouchard a eu une médaille de bronze en individuel junior, Xavier Dionne le bronze et Maxim Rondeau l'argent dans la catégorie ouverte.

Du 9 au 11 mars dernier ont eu lieu les Jeux d'hiver des Cadets à École Charles-Gravel. Nos cadets ont remporté l'argent en kin ball et en basketball et le bronze en soccer sur neige. L'adjudant 1<sup>ère</sup> classe Jean-Nicolas Gobeil a reçu des mains du commandant de l'URSC, le Icol Lapointe, la plaque pour le Mérite Sportif. L'Inter-éléments Falardeau/St-Honoré remporte ce prix pour une 3<sup>e</sup> année consécutive.



L'adjudant Maxim Rondeau s'est vu décerner par la Ligue des Cadets de l'Armée la médaille du Mgén W.A. Howard, remise annuellement à un cadet senior qui se distingue en se basant sur une évaluation structurée du rendement général. Le commandant de l'URSC, le Icol Lapointe et M. Gilles Déry, de la Ligue des Cadets de l'Armée, ont fait la remise. Une médaille est décernée par province.

Si vous désirez vivre des nouveaux défis, faire des activités comme le tir à la carabine, du biathlon, de la musique, du sport, des sorties en forêt, veuillez communiquer avec le **CAPT. SYLVAIN RONDEAU** au 418 673-1033.

Nos activités vont recommencer en septembre 2018.



### Saint-Honoré dans l'Vent

**20 ans, ça se fête en grand du 14 au 17 juin !**

Eh oui, notre beau Festival célèbre cette année un événement très important : le 20<sup>e</sup> anniversaire de sa création. Il va sans dire que, pour l'occasion, Saint-Honoré dans l'Vent prendra des airs de fête et se prépare à vous offrir une édition des plus étonnantes.

### QUI DIT FÊTE, DIT MUSIQUE !

Pour démarrer en beauté cette édition festive, L'Orchestre symphonique du Saguenay viendra ouvrir le bal jeudi le 14 juin, en vous offrant un concert exclusif, précédé par un 5 à 7 de produits régionaux (20 \$ pour cocktail et concert, 7 \$ concert seulement). Venez vous laisser bercer par des airs enchanteurs. La Symphonie des Vents est une collaboration exceptionnelle qui saura donner le ton aux festivités qui vont suivre. Tout au long du week-end, vous aurez aussi l'occasion de vous trémousser sur les plus grands succès du groupe CCR, et d'être charmés par la voix unique d'une grande chanteuse bien de chez-nous, Annie Villeneuve. Les enfants ne seront pas en reste, car Arthur l'Aventurier ainsi que Brimbelle seront de la partie pour les faire chanter et danser.

### DES INVITÉS DE CHOIX

Dieu sait qu'un party bien réussi dépend souvent de la qualité de ses invités ! C'est pourquoi toute l'équipe du festival s'est efforcée de rassembler une liste de cerf-volistes invités des plus riches et variées. Mentionnons la présence de la France avec ses cerfs-volants acrobatiques,

de l'Allemagne et ses cerfs-volants géants, ainsi que pour la première fois, de Bali avec ses uniques cerfs-volants faits de feuilles naturelles. Une zone spéciale d'échange et d'essais avec les cerfs-volistes sera en place afin de vous permettre d'accompagner dans leur univers ces artistes qui ont permis de donner vie au Festival il y a deux décennies.

### LES CLASSIQUES RÉINVENTÉS

Chaque célébration a ses valeurs sûres qui font le plaisir de tous d'année en année. Saint-Honoré dans l'Vent ne fait pas exception. Ainsi, nos grands classiques seront de retour à la demande générale sur la Place du Festival : le BigAirBag pour les plus courageux, la réalité virtuelle en version revue et améliorée, l'animation et les jeux gonflables pour toute la famille, sans oublier l'inimitable Vol de Nuit, qui est sans contredit la plus belle bougie sur notre gâteau.

En nouveauté cette année, procurez-vous pour la modique somme de 20 \$ un passeport valide pour festoyer avec nous durant les quatre jours complets, incluant le souper dans les rues. Une vraie aubaine ! Pour tous les détails de la programmation, visitez le [www.sthonedanslvent.com](http://www.sthonedanslvent.com), et suivez-nous sur Facebook.

L'invitation est lancée ! Du 14 au 17 juin prochain, nous comptons sur votre présence pour faire de notre 20<sup>e</sup> anniversaire un événement inoubliable. Nous sommes le plus gros festival de cerfs-volants au Québec, et cette année, c'est à notre tour, de nous laisser parler d'amour... et de cerfs-volants !

**DELPHINE LAGADEC**

Festival Saint-Honoré Dans l'Vent



- Terrains disponibles pour construction domiciliaire
- Jumelé à vendre
- Logement à louer

# LES IMMEUBLES CH

Pour information • Harold Tremblay 418 815-1225

## TUPPERWARE

Aimeriez-vous avoir des produits gratuits et à 50 % ? C'est possible !

Soyez l'hôtesse d'une présentation à domicile. Maintenant disponible, une estimation gratuite pour un garde-manger sur mesure.

Pour voir les promotions, joignez vous à ma page



Au plaisir de vous faire plaisir !

**MÉLISSA HAMELIN**

directrice Tupperware ind.  
418 503-0565 • 418 290-5339  
melissahtupperware@gmail.com

TupperwareSaguenay.ca  
TupperwareQuebec.ca

Organisation *Les Audacieux*  
Directrice ind. Tupperware  
Équipe *Les Explosifs*  
www.melissahamelin86.my.tupperware.ca



## LA MÉDIATION

Une approche beaucoup moins coûteuse, beaucoup plus réfléchie.



Avocat pratiquant exclusivement en médiation depuis plus de 12 ans, j'ai développé une grande expertise dans la résolution des conflits en invitant toutes les parties à collaborer ensemble dans un processus de médiation. Cette approche favorise la recherche de solution plutôt que la confrontation devant les tribunaux et s'applique dans tous les cas où les parties désirent régler une situation problématique (voisinage, travail, affaires, contrat, assurances, vices cachés, succession, gestion du personnel, famille, divorce et séparation).

Pour plus d'information, n'hésitez pas à me joindre au  
**581 306-6306 - miville@justiceparticipative.com**  
f justiceparticipative - www.justiceparticipative.com

Me *Miville Tremblay*  
édiateur & avocat

4071 boul. Martel  
Saint-Honoré QC G0V 1L0



*Terrains disponibles pour projet clé en main.*

Pour tous vos travaux de construction et de rénovation, me joindre au **418 815-1225**

*Harold Tremblay, propriétaire*





**38<sup>E</sup> GROUPE SCOUT ST-HONORÉ / FALARDEAU**

Cette année au 38<sup>e</sup> groupe scout St-Honoré/Fardeau, nous avons une Meute de louveteaux comprenant 12 loups (de 9 à 11 ans) et une Colonie de jeunes castors de 5 petits castors (7 à 8 ans). Cette année nous n'avons pas de troupe d'éclaireurs (12 à 15ans) mais nous espérons que l'an prochain nous aurons assez d'effectifs pour redémarrer cette branche qui est palpitante pour les jeunes – camps de survie en hiver, coucher dans des abris l'été, etc.

Les jeunes castors ont fait un coucher au local pour leur camp d'automne ainsi qu'un camp d'hiver inter colonies au Lac pouce avec les colonies de Jonquière et de Chicoutimi. Ils ont adoré. Imaginez être avec une vingtaine d'autres petits débrouillards comme vous pendant une fin de semaine.

Les loups, pour leur part, ont fait le camp d'hiver intermeutes avec les jeunes du 150<sup>e</sup> Chicoutimi et du 1<sup>er</sup> St-Dominique au camp Brochet, situé à Falardeau. Nous y étions pendant les jeux Olympique, alors, toute la fin de semaine était basée sur plusieurs jeux intérieurs et extérieurs. Une expérience que les jeunes n'oublierons

pas de sitôt, car plus de 30 jeunes et près de neuf animateurs ont travaillé fort pour que tout soit parfait.

Un merci tout particulier aux Chevaliers de Colomb qui nous ont organisé un brunch de financement et merci à ceux qui ont répondu à l'appel. Merci à Maxi Chicoutim-nord qui nous a permis d'emballer chez eux pour nous aider à amasser un beau montant et aux gens qui ont été généreux. Merci aussi de continuer à nous encourager avec nos calendriers Scouts.

Finalement, nous sommes toujours en recrutement de jeunes qui veulent vivre l'aventure Scout. Nous sommes également à la recherche d'adultes intéressés à animer avec nous dans les différentes branches. Le district donne les formations tout à fait gratuitement et nous sommes là pour vous épauler. Venez vivre l'expérience de la grande famille Scout.

Scoutement vôtre,

**SYNDIE LEBLANC** (Gylfie)  
 Chef de Groupe 38<sup>e</sup> • 418 376-1560





### À TOUTE LA POPULATION DE SAINT-HONORÉ ET DES ENVIRONS

C'est avec plaisir que le Conseil de la Fabrique de Saint-Honoré vous invite à la Fête à l'Église de mon village, **le dimanche 19 août prochain, dès 11 heures**. La célébration eucharistique sera présidée par notre nouvel évêque, Mgr René Guay. Immédiatement après la célébration, une criée à l'ancienne se déroulera sur le perron de l'église.

Par la suite, diverses activités familiales se dérouleront au Centre récréatif : marché aux puces, démonstration de toilettage, amusements et maquillage pour les jeunes, kiosque de produits de beauté, dégustation et vente de produits de l'érable, exposition de photos et de pièces historiques, démonstration par un maréchal-ferrant, sans oublier un tricothon organisé par les « tricopines » qui offriront pour l'occasion le tirage d'un panier artisanal. RA Fraichissements, Hots Dogs, Blés Dindes seront offerts sur place à prix très modique.

Ce sera un grand plaisir de vous accueillir en grand nombre pour cette fête et nous vous assurons que cette journée sera remplie d'amour et d'amitié.

P.S. Les particuliers et/ou organismes peuvent réserver une table pour le marché aux puces au coût minime de 30 \$ au presbytère 418 673-4632 ou au 418 673-1781.

### VOTRE FABRIQUE DE SAINT-HONORÉ

#### SOUPER BÉNÉFICE DE LA FABRIQUE

Le conseil de fabrique remercie toutes les personnes et les commanditaires qui ont contribué de près ou de loin à l'organisation de notre souper bénéfice annuel, qui a eu lieu le 10 mars dernier.

Grâce à vous tous et toutes, nous avons recueillies un montant net de 21 565,49 \$.

- Nous avons vendu pour 2 563 \$ en billets de tirages.
- La Ville de Saint-Honoré nous a remis 1 561 \$ de ristourne de bar.
- Nous avons recueillis 12 415 \$ de dons en argent de particulier, d'entreprises et d'organismes.
- Les prix de tirages avaient une valeur d'environ 5 915 \$ et les prix de présences aux tables, une valeur de 1 205 \$.

**BRAVO ET MERCI**

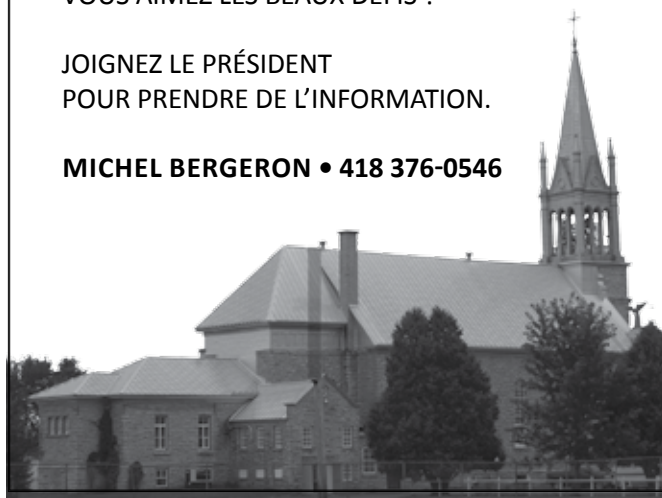
LA FABRIQUE DE SAINT-HONORÉ EST À LA RECHERCHE DE DEUX PERSONNES DISPONIBLES, RESPONSABLES, DÉSIREUSES DE FAIRE AVANCER NOTRE PAROISSE.

DEUX POSTES DE **MARGUILLIERS** OU DE **MARGUILLIÈRES** SONT OFFERTS.

VOUS AIMEZ LES BEAUX DÉFIS ?

JOIGNEZ LE PRÉSIDENT POUR PRENDRE DE L'INFORMATION.

**MICHEL BERGERON • 418 376-0546**



## SPÉCIAL OFFRES D'EMPLOIS

**POSTE D'ÉDUCATEUR OU D'ÉDUCATRICE**

Sous la supervision de la coordonnatrice, la personne a pour mandat d'organiser et d'animer des activités pour les enfants de 3 à 5 ans.

**EXIGENCES**

- DEC en éducation spécialisée
- DEC en éducation à l'enfance
- Toute autre formation pertinente
- Expérience de deux ans auprès des enfants de 3 à 5 ans serait un atout.

**HABILETÉS**

- Aimer travailler avec des enfants de 3 à 5 ans.
- Capacité à travailler en collaboration avec les parents.
- Autonomie et initiative
- Sens de l'organisation
- Créativité
- Capacité de communication, d'analyse et de synthèse
- Capacité à travailler en équipe

**FONCTIONS**

- Préparer et animer les ateliers : deux demi-journées par semaine, (par groupe, possibilité de deux groupes)
- Participer aux réunions d'équipes et de différents comités
- Assumer la responsabilité des locaux et du matériel.
- Informer les parents de ce que leur enfant vit au Jardin.
- Assumer toute autre tâche que peut lui confier la coordonnatrice.

**CONDITIONS DE TRAVAIL**

- Salaire selon l'échelle salariale en vigueur de l'organisme
- Remplacement d'un congé de maternité (du 27 août 2018 au 21 juin 2019) avec possibilité de prolongement.
- Entre 20 et 30 heures semaine.
- RVER avec participation de l'employeur

Envoyer votre CV par courriel d'ici le 18 mai 2018  
jardinducoin@hotmail.com

**OFFRE D'EMPLOI D'ÉTÉ  
POSTE D'ANIMATION DE TERRAIN DE JEUX**

Le Groupe Aide-Action de Saint-Honoré est à la recherche d'une étudiante ou d'un étudiant afin de combler le poste d'animation du terrain de jeux pour personne handicapées. Sous l'autorité du conseil d'administration et de la coordonnatrice, la personne sélectionnée devra accomplir différentes tâches ici bas mentionnées :

- Animer les participants du terrain de jeux et intervenir auprès d'eux.
- Assurer la sécurité des participants.
- Apporter les soins nécessaires à chaque participant.

Le candidat ou la candidate devra répondre aux exigences suivantes :

- Étudier à temps plein dans les domaines de travail social, technique en éducation spécialisée, préposé aux bénéficiaires ou toute autre expérience jugée pertinente.
- Envisager de retourner étudier à temps plein au cours de l'année suivante.
- Être capable d'apporter un support psychosocial auprès des personnes handicapées.
- Être dynamique, autonome, respectueuse, honnête et faire preuve d'initiative.
- Répondre au code d'éthique de l'organisme.

Les conditions d'emploi :

- Poste de 35 h par semaine pour une durée de 6 semaines.
- Salaire horaire : 12 \$
- Horaire : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 15 h 30.
- Date d'entrée en fonction : le 9 juillet 2018.

Faire parvenir votre CV par courriel à  
**ANDRÉA GAGNON** avant le 18 mai 2018.  
groupeaideaction@hotmail.com  
ou vous présenter en personne au  
170 rue Paul-Aimé-Hudon, Saint-Honoré.

\*Prenez-note que seules les personnes retenues seront convoquées pour une entrevue.



## SPÉCIAL OFFRES D'EMPLOIS



### POSTE DE COORDONNATEUR POUR LA SAISON ESTIVALE

Baseball Saint-Honoré est à la recherche d'une étudiante ou d'un étudiant pour combler un poste de coordonnateur pour la saison estivale. L'emploi consiste à travailler sous la supervision d'une équipe dynamique et vivante.

La personne choisie devra effectuer les tâches suivantes :

- planifier les horaires des arbitres ainsi que des marqueurs selon le calendrier ;
- s'occuper de l'attribution et l'utilisation des terrains ;
- entraîner les jeunes du Rallye cap ;
- participer à l'organisation des événements pendant la saison ;
- et toutes autres tâches connexes.

#### EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Salaire minimum
- Être ponctuelle et débrouillarde
- Avoir une connaissance des programmes Word et Excel
- Avoir 16 ans et plus
- Être étudiant
- Atout : connaissance et passion pour le baseball
- Entrée en fonction progressive
- Horaire variable du lundi au vendredi le jour, le soir ainsi que la fin de semaine à l'occasion, dès le 14 mai

Envoyez votre CV par courriel à  
**LINE DUBEAU**  
[line.147@hotmail.com](mailto:line.147@hotmail.com)

*Seuls les candidats retenus seront convoqués.*



### POSTES D'ANIMATION ET D'INTERVENTION

Sous l'autorité du Conseil d'administration et de la coordonnatrice, la personne devra assurer l'animation auprès des jeunes de 12 à 17 ans.

Description du poste :

- Animer et intervenir auprès des jeunes ;
- Assurer la vie associative de la maison de jeunes ;
- Faire de la prévention, de l'éducation, de l'accompagnement et de la référence auprès des jeunes ;
- Mettre en place des activités durant la période d'embauche et y participer.

La personne choisie devra répondre aux exigences suivantes :

- Étudier à temps plein dans les domaines de travail social ou de technique en éducation spécialisée, ou toute autre expérience jugée pertinente ;
- Être en mesure d'apporter un support psychosocial aux jeunes ;
- Être dynamique, autonome, honnête et faire preuve d'initiative ;
- Répondre au code d'éthique de l'organisme ;
- N'avoir aucun antécédent judiciaire.

Conditions d'emploi

Poste de 30 h par semaine pour une durée de 9 semaines

Salaire horaire : 12 \$

Date d'entrée en fonction : 18 juin 2018

Lieu de travail : Maison des jeunes de Saint-Honoré

Faire parvenir votre CV à **STÉPHANIE BOUCHARD** à l'adresse suivante :  
Maison des jeunes de Saint-Honoré ou [mdjsthonore@videotron.ca](mailto:mdjsthonore@videotron.ca)  
180 rue Paul-Aimé-Hudon  
Saint-Honoré, QC G0V 1L0

*Note : seules les personnes retenues pour les entrevues seront contactées*



Ville de  
**SAINT-HONORÉ**  
Service des sports et loisirs

### SOCCER • POSTES D'ENTRAÎNEURS ET D'ARBITRES (voir page 22)

Pour tous renseignements supplémentaires ou soumettre votre candidature, veuillez contacter **CHRISTOPHE LAMANT**, coordonnateur de soccer par courriel ([coordsoccersthonore@hotmail.com](mailto:coordsoccersthonore@hotmail.com)) ou **MARIE-JOSÉE PAQUET**, directrice du Service des sports et loisirs au 418 673-3405 poste 2140

### POSTE DE KINÉSIOLOGUE - TEMPS PARTIEL (voir page 21)

Faites parvenir votre candidature dès maintenant à l'attention de madame **CYNTHIA MORIN** à l'adresse suivante :  
[cynthia.morin@ville.sthonore.qc.ca](mailto:cynthia.morin@ville.sthonore.qc.ca)



### CONNAISSEZ-VOUS LE COFFRE AUX SPORTS ?

Vous désirez faire don de vos équipements de sports usagés ? Le Coffre aux sports permet de redistribuer, sous forme de dons, les équipements récoltés par l'ensemble des coffres de dépôt sur le territoire de Saguenay et de la MRC du Fjord-du-Saguenay. Par sa collecte, le Coffre aux sports souhaite équiper les jeunes qui n'en auraient pas la chance et ainsi, leur faire découvrir le plaisir de jouer dehors.

- Patins
- Équipements de hockey et de soccer
- Skis de fond, skis alpin et planches à neige
- Raquettes de tennis, de badminton
- Raquettes à neige
- Patins à roues alignées
- Planches à roulettes
- Ballons de soccer et de basketball
- Gants de baseball

#### Vous avez besoin d'équipements de sport ?

L'accessibilité à des équipements sportifs est à la base du Coffre aux sports. Peu importe votre situation financière, de l'équipement sportif vous sera offert gratuitement. Le Coffre aux sports accepte aussi les dons volontaires, lesquels permettent d'assumer certaines dépenses d'entretien ou d'achat de matériel.

Les citoyens qui désirent se procurer des équipements sportifs doivent se présenter les lundis et jeudis, entre 13 h et 15 h 30, ainsi que les mercredis de 18 h à 20 h, à l'école secondaire Charles-Gravel, porte 16 (fermé lors des journées pédagogiques).

#### Du matériel disponible en prêt pour les organismes

Le Coffre aux sports offre également un service de location d'équipement sportif et récréatif gratuitement

aux organismes éligibles (organismes communautaires, comités de loisirs, terrains de jeux, écoles, CPE, municipalités et CSSS). Pour réserver du matériel, voici les étapes à suivre : vérifier la disponibilité des équipements sur notre calendrier. Réserver le matériel, remplissez le formulaire de location, enregistrez-le et l'envoyer par courriel à [coffreauxsports@ville.saguenay.qc.ca](mailto:coffreauxsports@ville.saguenay.qc.ca).

Votre demande sera traitée selon les disponibilités et une confirmation de votre location vous sera par la suite transmise par courriel.

#### FACEBOOK

[www.facebook.com/](http://www.facebook.com/Le-Coffre-auxSports-284793614875786/)

[Le-Coffre-auxSports-284793614875786/](https://www.facebook.com/Le-Coffre-auxSports-284793614875786/)

#### SITE INTERNET

[ville.saguenay.ca/activites-et-loisirs/sports-en-plein-air/coffre-aux-sports](http://ville.saguenay.ca/activites-et-loisirs/sports-en-plein-air/coffre-aux-sports)

#### Information

École secondaire Charles-Gravel

418 541-4343 poste 4289



### JOURNÉE QUAD AVENTURE VALIN LE 20 MAI À SAINT-HONORÉ

- 10 h – Début de l'activité au Sonic de Saint-Honoré pour les inscriptions. Suivra le défilé, sur le boulevard Martel pour se rendre à l'école La Source. Le déplacement se fera en sécurité avec la collaboration de la SQ.
- 11 h 30 – Dîner, rencontre et échanges entre les quadistes.
- 12 h 45 – Compétitions
- 14 h 30 – Remise des prix

**Pour cette journée, il y aura libre circulation pour tous, membres et non-membres, en autant que les véhicules soient conformes.  
Un rendez-vous à ne pas manquer !**

**SONDAGE DE LA MAISON DES JEUNES**

**PROJET AUTOBUS !**  
**Sondage auprès des jeunes des milieux ruraux**  
**Saint-Honoré**  
 (Les parents peuvent aussi y répondre bien sûr !)

Si tu es un jeune, quel âge as-tu ?	
Dans quelle rue demeures-tu ?	
Connais-tu la Maison des jeunes ?	
Serais-tu intéressé à participer aux activités ?	
Si tu avais accès à un autobus qui te permettrait de te rendre au centre de la Ville de Saint-Honoré et donc à la MDJ, l'utiliserais-tu ?	
Quelles seraient tes journées idéales pour venir nous visiter ? Mets un <b>X</b> à côté de ce qui te convient le plus (tu peux en mettre plusieurs !)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lundi après-midi : _____</li> <li>• Lundi soir : _____</li> <li>• Mardi après-midi : _____</li> <li>• Mardi soir : _____</li> <li>• Mercredi après-midi : _____</li> <li>• Mercredi soir : _____</li> <li>• Jeudi après-midi : _____</li> <li>• Jeudi soir : _____</li> <li>• Vendredi après-midi : _____</li> <li>• Vendredi soir : _____</li> </ul> <p><b>Et si la MDJ est ouverte le samedi :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Samedi après-midi : _____</li> <li>• Samedi soir : _____</li> </ul>
Si le projet de transport voit le jour et que tu désires en profiter, écris ton nom et ton numéro de téléphone pour que l'on puisse te rejoindre 😊	



**POUR PLUS D'INFORMATION – 418 673-1010**

**MERCI DE PARTICIPER À CE SONDAGE ET DE L'APPORTER  
 À LA MAISON DES JEUNES  
 180, RUE PAUL-AIMÉ-HUDON**







**RESTO**

**Le St-Ho**

«Le restaurant qui nourrit l'essor de notre communauté»

**5h à 21h**  
**ouvert**  
**7 jours**



**Bières, vins**  
**et sangrias**

disponibles  
pour accompagner vos repas



Appelez ou commandez en ligne  
pour emporter

**418 503-1303**

**www.restolestho.com**

3600 boulevard Martel, St-Honoré



**MENU DU JOUR**  
**BRUNCH**  
**FONDUE**



**François Lavoie, prés.**

330, chemin des Ruisseaux, Saint-Honoré

**418 540-0918**

ATCQ: A05-40032 / RBQ: 8317-0878-03



**DU NOUVEAU CHEZ VOTRE**  
**DÉPANNEUR MAESTRO**

- Sous-marins
- Sandwichs
- Salades...



Et autres produits toujours frais  
Venez voir sur place notre choix  
de prêts-à-manger

Service de nettoyage disponible

**418 673-3158**

Dépanneur Maestro 571 Aéroport



# DOMAINE DU PARC

**PROJET DOMICILIAIRE  
À SAINT-HONORÉ**

**Réservez votre terrain**

- PLUSIEURS TERRAINS PRÊTS À BÂTIR
- À DEUX PAS DES ÉCOLES ET AUTRES SERVICES
- GRANDS TERRAINS À PRIX COMPÉTITIFS

Pour plus d'information

**418 812-2642**

ou

**BMR**  
SAINT-HONORÉ

**SPÉCIALISTE EN RECYCLAGE DE MÉTAUX**



**Kevin Morais, propriétaire**

575, rte. St-Marc, O  
St-Honoré

**418 543-7844**

metal.mt@hotmail.com

**CUIVRE • ALUMINIUM • ACIER INOXYDABLE • FONTE • ÉLECTROMÉNAGERS  
CARROSSERIES D'AUTOMOBILES • HUILES USÉES**

**VIEILLES AUTOMOBILES, HUILES, PNEUS ET BATTERIES D'AUTOMOBILES**

M. Kevin Morais, propriétaire de Métal M.T. (575, route St-Marc O à Saint-Honoré), détient un permis pour opérer un commerce de récupération de vieilles automobiles. Communiquez avec lui au 418 543-7844 et il se rendra sur place pour les récupérer. Vous pouvez également, en tout temps, lui apporter les huiles usées en déboursant des frais de 0,15 \$ le litre. Monsieur Morais s'offre pour ramasser gratuitement les vieilles batteries d'automobiles et les pneus usagés.



## LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE CONCERNANT L'EAU POTABLE

Le Gouvernement du Québec a adopté en 2011 la stratégie québécoise d'économie d'eau potable obligeant ainsi les municipalités à prendre des mesures pour préserver cette ressource. Notre nouvelle réglementation a pour but de fixer des normes afin de limiter le gaspillage de l'eau potable sur l'ensemble du territoire. Voici un résumé de quelques articles importants.

### ARROSAGE DE LA VÉGÉTATION

L'arrosage manuel, à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique, d'un jardin, d'un potager, d'une boîte à fleurs, d'une jardinière, d'une plate-bande, d'un arbre et d'un arbuste est permis en tout temps.

### PÉRIODES D'ARROSAGE

L'arrosage des pelouses, haies, arbres, arbustes ou autres végétaux distribué par des aspergeurs amovibles ou par des tuyaux poreux est permis uniquement de 20 h à 23 h les jours suivants :

- un jour où la date est un chiffre pair pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse est un chiffre pair;
- un jour où la date est un chiffre impair pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse est un chiffre impair.

Quant aux systèmes d'arrosage automatique, il est permis d'arroser uniquement de 3 h à 6 h le dimanche, le mardi et le jeudi.

### SYSTÈMES D'ARROSAGE AUTOMATIQUE

Un système d'arrosage automatique doit être équipé des dispositifs suivants :

- un détecteur d'humidité automatique ou d'un interrupteur automatique en cas de pluie, empêchant les cycles d'arrosage lorsque les précipitations atmosphériques suffisent ou lorsque le taux d'humidité du sol est suffisant;
- un dispositif antirefoulement à pression réduite pour empêcher toute contamination du réseau de distribution d'eau potable;
- une vanne électrique destinée à être mise en œuvre par un dispositif de pilotage électrique et servant à la commande automatique de l'arrosage ou du cycle d'arrosage. Celle-ci doit être installée en aval du dispositif antirefoulement;
- une poignée ou un robinet-vanne à fermeture manuelle servant exclusivement en cas de bris, de mauvais fonctionnement ou pour tout autre cas jugé urgent. La poignée ou le robinet-vanne doit être accessible de l'extérieur.

Toutefois, un système d'arrosage automatique, installé avant l'entrée en vigueur de ce règlement et incompatible avec les exigences de cet article, peut être utilisé, mais doit être mis à niveau, remplacé ou mis hors service avant le 1er janvier 2015.

### RUISSELLEMENT DE L'EAU

Il est interdit à toute personne d'utiliser de façon délibérée un équipement d'arrosage de façon telle que l'eau s'écoule dans la rue ou sur les propriétés voisines. Toutefois, une certaine tolérance sera accordée pour tenir compte des effets du vent.

### VÉHICULES, ENTRÉES D'AUTOMOBILES, TROTTOIRS, RUES, PATIOS OU MURS EXTÉRIEURS D'UN BÂTIMENT

Le lavage des véhicules est permis en tout temps à la condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif à fermeture automatique. Le lavage des entrées d'automobiles, des trottoirs, des patios ou des murs extérieurs

d'un bâtiment n'est permis que du 1<sup>er</sup> avril au 15 mai de chaque année ou lors de travaux de peinture, de construction, de rénovation ou d'aménagement paysager justifiant le nettoyage des entrées d'automobiles, des trottoirs, des patios ou des murs extérieurs du bâtiment.

**Il est strictement interdit en tout temps d'utiliser l'eau potable pour faire fondre la neige ou la glace des entrées d'automobiles, des terrains, des patios ou des trottoirs.**

### BASSINS PAYSAGERS

Tout ensemble de bassins paysagers, comprenant ou non des jets d'eau ou une cascade ainsi que des fontaines, dont le remplissage initial et la mise à niveau sont assurés par l'aqueduc, doit être muni d'un système fonctionnel assurant la recirculation de l'eau. L'alimentation continue en eau potable est interdite.

### IRRIGATION AGRICOLE

Il est strictement interdit d'utiliser l'eau potable pour l'irrigation agricole, à moins qu'un compteur d'eau ne soit installé sur la conduite d'approvisionnement et que la Ville l'ait autorisé.

### AVIS

Avant l'émission d'un constat d'infraction, un avis écrit sera remis au contrevenant lui indiquant les correctifs à apporter. Advenant une récidive, l'article « pénalités » s'applique.

### PÉNALITÉS

Quiconque contrevient à une disposition du présent règlement commet une infraction et est passible :

- s'il s'agit d'une personne physique :
  - d'une amende de 100 \$ à 300 \$ pour une première infraction;
  - d'une amende de 300 \$ à 500 \$ pour une première récidive;
  - d'une amende de 500 \$ à 1 000 \$ pour toute récidive additionnelle.
- s'il s'agit d'une personne morale :
  - d'une amende de 200 \$ à 600 \$ pour une première infraction;
  - d'une amende de 600 \$ à 1 000 \$ pour une première récidive;
  - d'une amende de 1 000 \$ à 2 000 \$ pour toute récidive additionnelle.

Dans tous les cas, les frais s'ajoutent à l'amende.

Si l'infraction est continue, le délinquant sera présumé commettre autant d'infractions qu'il y a de jours dans la durée de cette infraction.

Les dispositions du Code de procédure pénale s'appliquent lors de toute poursuite intentée en vertu du présent règlement.



## LA GESTION DES MATIÈRES RECYCLABLES

### PAPIER ET CARTON PROPRES

- Imprimés
- Papier et carton
- Cartons de lait et de jus rincés
- Contenants aseptiques rincés (type Tetra Pak<sup>MD</sup>)

### PLASTIQUE

- Bouteilles, contenants et emballages identifiés par les numéros 1, 2, 3, 4, 5 et 7.
- Sacs et pellicules d'emballage  
Les sacs à pain ou de produits alimentaires et les pellicules d'emballage (ex. Saran Wrap ou Ziploc) sont acceptés, mais il faut les regrouper dans un seul sac noué.

### MÉTAL

- Boîtes de conserve
- Canettes d'aluminium
- Bouchons et couvercles
- Papier, contenants et canettes d'aluminium

### VERRE

- Bouteilles et contenants clairs ou colorés

### MATIÈRES REFUSÉES

- Papier et carton souillés
- Plastique sans numéro ou avec le numéro 6
- Jouets
- Contenants de peinture et d'aérosol
- Styromousse
- Tuyaux et autres articles en PVC
- Vitres, miroirs, verres à boire
- Vaisselle, porcelaine, céramique et pyrex
- Styromousse

### CONSIGNES POUR LA COLLECTE

- Placez le bac la veille de la collecte, à proximité de la rue sur votre terrain de manière à ne pas nuire à la circulation.
- Placez les roues de votre bac vers la résidence.
- Assurez-vous qu'aucune matière n'empêche la fermeture complète du bac.
- Poids maximum du bac : 75 kg pour les bacs 240 L et 100 kg pour les bacs de 360 L
- Seulement les matières à l'intérieur du bac bleu sont ramassées.

### CONSIGNES POUR LE RECYCLAGE

- Les matières recyclables doivent être déposées en vrac dans le bac.
- Ne pas mettre les matières recyclables dans des sacs de plastique (vider le contenu du Publisac).

## BAC BLEU

### MATIÈRES RECYCLABLES

Contenants, emballages, imprimés & journaux

#### PAPIER ET CARTON PROPRES

- Papier et carton
- Cartons de lait et de jus rincés

- Contenants aseptiques rincés (type Tetra Pak<sup>MD</sup>)
- Imprimés

#### PLASTIQUE

- Sacs et pellicules d'emballage  
(Les sacs à pain ou de produits alimentaires et les pellicules d'emballage (ex. Saran Wrap, Ziploc) sont acceptés, mais il faut les regrouper dans un seul sac noué).

- Bouteilles, contenants et emballages identifiés par un de ces symboles 

#### MÉTAL

- Boîtes de conserve
- Bouchons et couvercles

- Papier, contenants et canettes d'aluminium

#### VERRE

- Bouteilles et contenants clairs ou colorés

#### MATIÈRES REFUSÉES

- Papier et carton souillés
- Plastique sans symbole ou avec le symbole 
- Jouets
- Contenants de peinture et d'aérosol

- Tuyaux et autres articles en PVC
- Vitres, miroirs et verres à boire
- Vaisselle, porcelaine, céramique et pyrex
- Styromousse

- Rincer les contenants pour éliminer les résidus alimentaires.
- Aplatir les boîtes de carton et séparer les bouchons des contenants.

### QUE FAIRE SI MON BAC EST BRISÉ PAR LE CAMION DE COLLECTE ?

Si l'un de vos bacs est règlementaire et a été endommagé par l'entrepreneur, veuillez communiquer avec votre municipalité pour l'en informer. Vous devez signaler le bris dans un délai maximal de 15 jours afin que la requête soit valide.

Veuillez prendre note que le bac sera réparé ou remplacé seulement si l'entrepreneur effectuant la collecte est responsable du bris.

# LA COURSE SOLEIL

5<sup>e</sup> ÉDITION

## PRÉINSCRIPTION DÈS MAINTENANT À LA PHARMACIE FAMILIPRIX HOUDE ET LÉVESQUE

Don de participation :

- Adulte (16 ans et plus) : 15 \$
- Enfant (5 à 15 ans) : 5 \$
- Enfant de 4 ans et moins : Gratuit
- Forfait familial – jusqu'à un maximum de 2 adultes, 3 enfants (disponible le jour de l'événement) : 35 \$

SAMEDI 9 JUIN, INSCRIPTION À PARTIR DE 8 h 45

Début de la course :

- Enfant : 9 h 45 (1 km)
- Adulte : 10 h (1 ou 5 km, à relais ou solo)

Plus de 30 000 \$ amassés pour Opération Enfant Soleil

Pour information

418 673-4439



**LE SAMEDI 9 JUIN**

au Centre récréatif de Saint-Honoré

**INFO 418 673-4939**

## NOUVEAU PARCOURS NOUVELLE FORMULE RELAIS OU SOLO



au profit de  
**opération  
enfant  
soleil**

**familiprix**  
Ville de  
**SAINT-HONORÉ**

